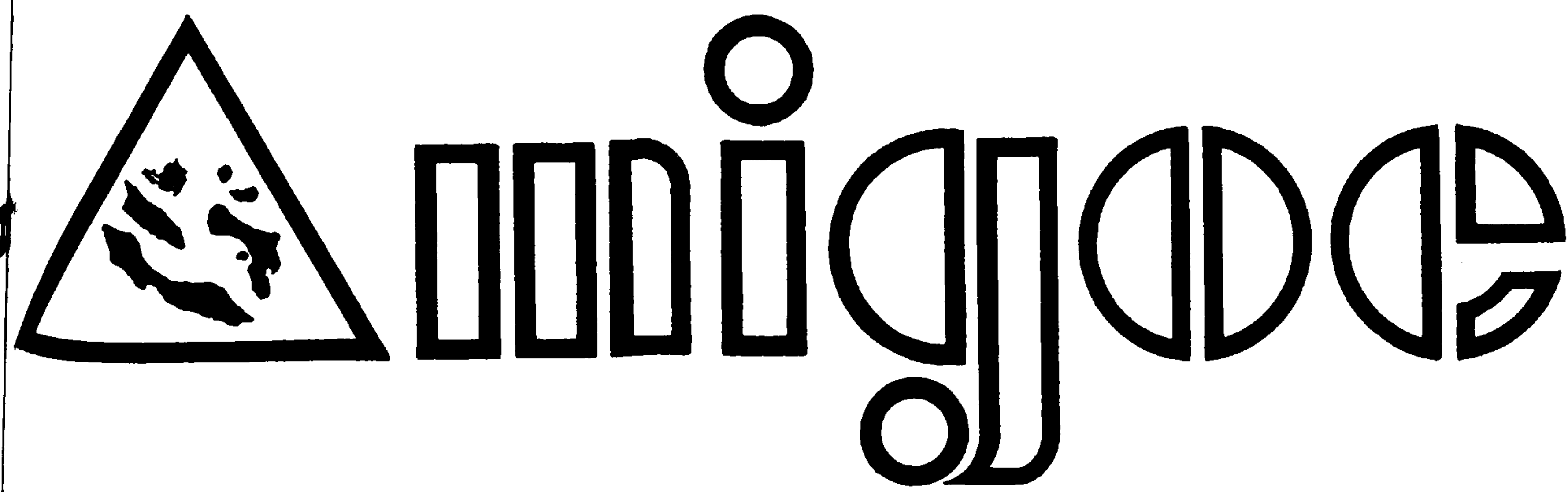


Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curacao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

94STE JAARGANG — No. 302 WOENSDAG 16 NOVEMBER 1977

Egyptisch initiatief wellicht keerpunt in Midden-Oosten

CAIRO STELT ARABISCHE WERELD VOOR VOLDONGEN FEIT

Israel nodigt Sadat uit

JERUZALEM — Met overweldigende instemming van het parlement (alleen de communisten stemden tegen) heeft premier Menachen Begin van Israel gisteren door tussenkomst van de Amerikaanse ambassadeur een officiele uitnodiging gestuurd aan president Anwar Sadat van Egypte voor een bezoek aan Israel om over vrede te praten. Begin richtte ook mondelinge uitnodigingen voor een bezoek aan Israel aan de Syrische president, Hafez Assad, koning Hoessein van Jordanie en de Libanese president, Elias Sarkis. Hij noemde Sadat de belangrijkste van de Arabische leiders. Er is geen specifike datum voor Sadats bezoek voorgesteld. Waarnemers in Jeruzalem zeiden, dat het historische bezoek op 24 november zou kunnen aanvangen. Begin vertrekt zondag naar Londen voor besprekingen met Britse autoriteiten, welke drie dagen zullen duren. Hij deelde het parlement gisteren mee tijdig terug te zullen zijn om Sadat op het vliegveld te verwelkomen. Hij onderstreepte, dat er in de uitnodiging aan president Sadat niets is wat kan worden beschouwd als een poging verdeeldheid tussen de Arabische landen te veroorzaken.

President Sadat, wiens initiatief een keerpunt zou kunnen betekenen in het Midden Oosten, wordt vandaag verwacht in de Syrische hoofdstad, waar hij, naar verwacht wordt, president Assad, zijn belangrijkste bondgenoot op het slagveld (met Israel) zal willen overtuigen van de juistheid van zijn schokbehandeling om de voorbereiding van de Geneefse conferentie uit de procedurele sfeer te halen. Volgens diplomatieke kringen in Damascus zal Syrie de Egyptische president trachten te ~~weerhoden elke~~ gedachte aan een afzonderlijke akkoord met Israel uit het hoofd te zetten. Officieel heeft Syrie zich niet uitgelaten over het initiatief van Sadat voor een bezoek aan Jeruzalem. De Palestijnse verzetsbeweging Saiqa, die nauwe banden heeft met de regering in Damascus, daarentegen, heeft de recente verzoenende verklaringen van Sadat een belediging van de Arabische natie genoemd. Wij veroordelen de regelrechte capitulatie van Sadat. Zijn verklaringen betekenen niet alleen een erkenning van de wettigheid van de zionistische entiteit en van het overweldigen van Arabisch en Palestijns gebied, maar ook een bereidheid zo hecht en zo nauw mogelijke betrekkingen met die entiteit te vestigen ten koste van de belangen en rechten van de Arabische natie.

Het radicale bewind in Irak uitte via de radio een waarschuwing voor de gevaren, die kleven aan een daadwerkelijke uitvoering van het plan van Sadat. Als dat zou gebeuren, dan zou dat een ware pan-Arabische ramp zijn.

Radio-Moskou zei in commentaar op het voorgestelde bezoek van Sadat aan Israel, dat de Israeliers in dergelijke rechtstreekse contacten een gelegenheid zien verdeeldheid onder de Arabieren te zaaien en de Sovjet-Unie uit te sluiten van vredesstappen. Egypte's besluit tot het beginnen van rechtstreekse bilaterale contacten met de Israelische leiders kan slechts de grootste bezorgdheid in de Arabische wereld opwekken. Dat is met name het geval daar Cairo dit besluit heeft genomen zonder enig overleg met de Arabische landen, die partij zijn in het conflict. Daarmee schendt het alle overeenkomsten.

VN-secretaris Kurt Waldheim liet meedelen, dat hij de jongste ontwikkeling een belangrijke gebeurtenis acht die de verdere inspanningen op de weg naar vrede in het gebied zou kunnen beinvloeden.

De regering in Washington noemde de uitnodiging aan Sadat een concrete bijdrage voor de inspanningen om een oplossing van het conflict te verkrijgen. De nieuwe ontwikkeling wordt gezien als een oprechte poging van beide zijden het conflict te beeindigen. De Amerikaanse regering zal alle technische voorwaarden voor voortzetting van de contacten scheppen. Zij wil echter nog niet onmiddellijk in onderhandelingen betrokken worden.

Eerste slachtoffer brandweerstaking in Groot Brittannie

LONDEN — Bij een brand in een woning in de Noordierse hoofdstad Belfast is in de nacht van dinsdag op woensdag een vijftienjarig meisje om het leven gekomen. Het was het eerste slachtoffer na de maandag begonnen Britse brandweerstaking. In Newcastle on Tyne ontstond voor vele miljoenen guldens schade als gevolg van een brand in een grote opslagplaats van een fabriek, waarbij de stakers ook werkeloos toezagen. In Londen werd een gebouw van de medische faculteit van de universiteit sterk door vuur beschadigd.

Argentinie kan A-bom maken

BUENOS AIRES — Argentinie kan een atoombom maken maar heeft geen politieke of economische redenen om het te doen, zo heeft voorzitter Carlos Castro Madero van de kernenergiecommissie van het land verklaard aan de vooravond van een bezoek van twee dagen van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance aan Argentinie dat zondag begint. Verwacht wordt dat Argentinie's weigering het verdrag tegen verdere verspreiding van kernwapens te ondertekenen één van de voornaamste punten van bespreking zal worden tijdens dit bezoek.

Iraanse studenten in hongerstaking

AKEN — In de mensa van de technische hogeschool in Aken zijn maandag 32 Iraanse studenten een hongerstaking van een week begonnen. Zij willen daarmee tegen de wrede foltering en onderdrukking van de oppositie in Iran protesteren.

Zeven kinderen, zeven dominees

HEERLEN — Als de classis Assen hem na een kerkelijk examen toelaat, zal drs J.C. Dondorp op 27 november zijn intrede doen als predikant van de gereformeerde kerk in Een-Norg-Veenhuizen.

Op zich geen uitzonderlijke gebeurtenis, ware het niet dat de heer Dondorp de zevende en laatste telg is uit het gezin Dondorp, waarvan alle kinderen in het voetspoor van hun ouders zijn getreden. Drs. A. Dondorp uit Appingedam, gereformeerd emeritus-predikant heeft vijf zoons, die na 27 november allen predikant zullen zijn, te weten in Drongen, IJmuiden, Rotterdam, St. Anna parochie en Een-Norg-Veenhuizen. De beide dochters van dr Dondorp zijn met predikanten getrouwd namelijk met ds J.G.H. Schout in Appingedam en drs J.D.A. de Zwart in Voorschoten.



SEOEL, ZUID KOREA — De lichamen liggen opgetast in de straten van Iri ten zuiden van Seoel waar een trein met dynamiet ontplofte op het station. Door de ontploffing werden tenminste 56 personen gedood, meer dan 1000 gewond en zeker 10.000 dakloos.

Onderdak voor Sadat

JERUZALEM — Hoteliers in Jeruzalem hebben hun presidentiele suites aangeboden aan het ministerie van Buitenlandse Zaken om de Egyptische president te brengen. Maar het bekende King David-hotel, waar oud-president Richard Nixon eens verbleef en waar oud-minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger zijn hoofdkwartier vestigde tijdens zijn pendeldiplomatie tussen Israel en Arabische landen, moest nog gevraagd worden zijn diensten aan te bieden, aldus een woordvoerder van het hotel. "Wij zijn altijd gereed voor het ontvangen van hoogwaardigheidsbekleders", zei hij.

Biko kwam na aanhouding met hoofd tegen muur aan

PRETORIA — „Het moet een verschrikkelijke klap zijn geweest." Toen Biko met zijn hoofd tegen een muur kwam, „want op dat ogenblik zaten we met zijn vijven op hem," zo zei majoor Harold Snijman van de Zuidafrikaanse veiligheidspolitie op de tweede dag van het onderzoek in Pretoria naar de dood van de zwarte leider Steve Biko op 12 september tengevolge van hersenletsel, vijf dagen na de door Snijman aangevoerde worsteling.

Advocaat Sydney Kentridge van de familie Biko zei dat geen waarde kon worden gehecht aan deze verklaring van Snijman dat Biko met zijn hoofd tegen een muur was gekomen. Hij wees er op dat van deze slag met het hoofd geen melding wordt gemaakt in één van de 28 beëdigde getuigenverklaringen na de dood van Biko van doktoren en politiefunctionarissen, waarvan drie verklaringen afgelegd door majoor Snijman zelf.

Toen Kentridge op dit kernpunt doorvroeg zei Snijman tenslotte dat hij alleen maar had aangenomen dat Biko met zijn hoofd tegen de muur was gekomen.

Maandag had Snijman verklaard dat Biko een stoel naar hem had gegooid en een andere politieman met zijn vuisten te lijf was gegaan. Drie andere leden van de uit vijf man bestaandevverhoorgroep onder leiding van Snijman moesten te hulp komen om Biko te overmeesteren, zo zei hij.

Na de majoor erop attent te hebben gemaakt dat bij een vorige gelegenheid twee man Biko met gemak in bedwang zouden hebben gekregen, vroeg Kentridge hem „of iemand Biko tijdens het gevecht had geslagen." „Neen," zei de majoor. „Nee, ik neem aan dat zij dit deden," zo kaatste Kentridge terug.

„Biko raakte volkomen buiten zijn zinnen nadat hij met feiten was geconfronteerd over de produktie van een uiterst revolutionair pamflet," dat naar de majoor toen had gezegd belastend was voor Biko, zo zei Snijman.

Snijman demonstreerde gisteren in de zaal hoe men Biko er met zijn vijven uiteindelijk onder en tegen een muur wist te krijgen vooraleer ze ernaar zijn zeggen in slaagde hem tegen de vloer te nagelen en hem met ijzers aan handen en voeten te boeien.

„Toen moet hij met zijn achterhoofd tegen de muur zijn geslagen," zo zei hij.

Op Kentridges vraag waarom Snijman deze klap niet eerder in zijn oorspronkelijke verklaring had gemeld zei de majoor, „dat hij dit niet nodig had geacht."

Kentridge zei dat Biko na het incident onsamenhangend sprak en kennelijk niet in een normale toestand verkeerde. Hij vroeg Snijman waarom hij geen dokter had laten komen „of wilt u ons werkelijk vertellen dat Biko alleen maar slecht geluimd was?" zo zei hij.

„Ja, zei de majoor.

Maar Snijman zei dat zijn chef later een dokter had geroepen daar hij vreesde dat Biko zo kwaad zou kunnen zijn geworden dat hij een beroerte zou kunnen hebben gehad. Na dit aanvankelijk te hebben ontkend zou Biko volgens Snijman hebben toegegeven dat hij niet iets te maken had met de produktie van bepaalde pamfletten die naar Snijman zei een uiterst revolutionair en opruiend karakter droegen.

MOGADISCIO — Alle Cubanen die in Somalie verbleven hebben dinsdag het land verlaten. Dit is minder dan 48 uur nadat de regering in Mogadiscio de diplomatieke betrekkingen met Havanna verbrak.

De Cubanen — militaire en civiele adviseurs — verlieten Somalie in een Boeing 707 van de Zuidjemenitische luchtvaartmaatschappij.

Informateur polst Van Agt en Wiegel

Duidelijkheid nodig over tal van punten

DEN HAAG — Informateur Van der Grinten heeft gisteren het eerste gesprek gehad met de fractievoorzitters van CDA en VVD, resp. Van Agt en Wiegel. Een eerste orienterende bespreking, aldus de mededeling van de woordvoerder van de informateur. Van Agt en Wiegel hebben een lange lijst van punten "meegekregen" waarover meer duidelijkheid moet worden verstrekt. Het gesprek wordt vandaag voortgezet.

Van der Grinten wimpelt intussen alle kritiek weg op zijn werkwijze van vorige week. Nadat overeenstemming tussen PvdA, CDA en D66 onmogelijk bleek heeft hij na het weekeinde toch nog de vraag gesteld of er nog initiatieven te verwachten waren.

De drie fractievoorzitters gaven hierop een ontkennend antwoord.

Bovendien wijst men er in Haagse kring op dat het niet de taak van een informateur is om zelf al te veel initiatieven te nemen.

Hij kan dan ook niet afgaan op persberichten als zou fractievoorzitter Van Agt (CDA) na de stukgelopen onderhandelingen verklaard hebben nog een mogelijke oplossing achter de hand gehad te hebben.

De informateur heeft juist gehandeld door te concluderen dat een kabinet van PvdA, CDA en D66 niet tot de mogelijkheden behoorde, zo oordeelt men.

Goudprijs abrupt in Londen gedaald

LONDEN — In Londen is de goudprijs dinsdag tot onder 161 dollar gedaald. Dat betekent een daling van ongeveer vier dollar ten opzichte van het slot van maandag en van circa zeven dollar ten opzichte van de „fixing" van vrijdag.

Er werd dinsdag de hele dag goud van de hand gedaan. Volgens handelaren houdt de verkoopgolf verband met berichten uit Zuerich dat Portugal nog steeds bezig is zijn goudreserve te verkleinen.

De onder handelaren heersende opvatting dat de prijsstijging van verleden week overdreven was, speelde eveneens een rol. De daling werd maandag versneld door stoplossverkopen.

Kamervragen over tax havens

DEN HAAG — De Tweede-Kamerleden De Kam en De Graag -beiden PvdA- hebben dinsdag minister Duisenberg van Financien schriftelijk gevraagd maatregelen te nemen, gericht tegen het oprichten van houdstermaatschappijen in belastingparadijzen (zogenaamde tax havens).

Gevraagd is voorts, hoeveel in Nederland gevestigde en in beginsel aan de heffing van vennootschapsbelasting onderworpen grote ondernemingen sinds 1 januari 1970 een of meer houdstermaatschappijen hebben opgericht in een belastingparadijs buiten de Nederlandse grenzen. Ook willen de Kamerleden weten in hoeveel gevallen daarbij met de belastinginspecteur of met het departement van Financien afspraken gemaakt zijn ten aanzien van de uitleg van wetgeving en jurisprudentie, voorzoveel het de fiscale gevolgen betreft van de oprichting van een houdstermaatschappij.

Vandaag



DELWYN GOMEZ .....in val lopen.....

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EI LANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het 3de district gdlieve tel.: 88058 op te bellen en het antwoord van het antwoord-appjrjat af te wachoen.

WIT GELE KRUIS: Kantoor Santa Maria nr. 17 tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00. en van 13.30 tot 17.00 uur; Buster Kuyt neemt wajr van 06.00-07.30 op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur hdeft zuster de Leeuw, tel.:n54204 de wacht.

BOTCCA's (nachtdienst(Otrabanda: Central, tdl.: 2328; Juliana tel.: 54500:

Otrabanda: Central, tel.: 23281; Punda: Julijna, tel.: 54500.

* * *

CIND-TRUCK Hedenavond te Jan Boos en morgenavond te Tamarijn.

\+ * * *

DONDERDAG DIVERSEN WETENSCHAPPELIJKE BI-BGIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag woensdag en vrij dag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur

OPENBARD BCBLIOTHEEK EN LEESZAAL UITLEENBI-BLIOTHEEK EN STUDIE-ZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13(: openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donder dag gesloten en zat. open van 09.00-12.0 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag vann10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; dond. gesloten en zat. open van 09.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK BARBER open voor lezerspubliek op dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

ROTARY: 12.30 meeting penthouse Plaza hotel, (spreker: de heer Eithel Hernandez; ond.: The American travdllernthrough the Caribbean.

TDNTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20-B(openingstijdennvan maandag t/m zaterdag van 10.00-12.0/16.00-17.30 uur;ndonderdag gehele dag gesloten.

DOCUMENTATIECEN TRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur.nRoodeweg n7-A.

BUREAU VOORNLEVDNSEN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Pietermaai 23, tel.: 12356 en 12473(openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.0/13.30-17.00 uur.

MOBIELE BANK 09.00-09.45 Buena Vista Oost; 09.45-10.30 Santa Mjria t/h kerkhof; 10.45-11.30 Seroe Fortuna/Steenkoraal;n11.30-12.30 Buena Vista (westzijde(t/h rk school; 14.00-15.00 Brievengat o/h BC; 15.00-15.45 Zuid Bonam.

JEUGDCENTRUM DIVI DIVI 15.30-17.30 huiswerken v.a. 8jr; 15.30-17.30 handenarbeid v/a (10-12jr(; 16.00-18.00 dansgroep v.a. 10jr; 17.00-18.30 handenarbeid m- (10-12jr(; 19.00-23.00 basket (senioren(

TELECURACAO 17.00 opening; 17.05 black beauty; 17.30 wonder of the wild; 17.55 candid camera; 18.20 dept. relaciones publico; 18.50 bulletin tele-8; 19.00 little Vic; 19.30 studio sport; 20.30 notisiero tele-8; 20.30 lo imperdonable; 21.00 Hijwai five-o; 22.00 cine tele-8; 23.3 ultimo ora.

SYDNEY — De Australische PTT is begonnen met de installatie van een telecommunicatiesysteem tussen Alice Springs en Tennant Creek in het noordwesten van het land dat zal worden gevoed met zonne-energie. Het is de eerste keer in de geschiedenis dat een hoofdcommunicatie met behulp van de zon zal functioneren. Eerder waren er wel kleinere systemen geïnstalleerd in geïsoleerde uithoeken, aldus een woordvoerder in Sydney. De verbinding tussen de twee plaatsen, die over de weg ruim 500 kilometer verwijderd liggen van elkaar, zal worden onderhouden met behulp van microgolven.

Voorzitter Shon Ma Carolina:

CCB GEEN VERLENGSTUK VAN STICUSA

KRALENDIJK — De voorzitter van het CCB de heer Carolina gaf in zijn redevoering op de ochtend van de prijsuitreiking aan Carlos Nicolaas, een uiteenzetting over het werk van de Sticusa en het werk van het CCB op Bonaire. Er zijn nog te veel mensen die geloven dat de Sticusa en CCB één en dezelfde organisatie zijn of dat het CCB een verlengstuk is van de Sticusa. Dit is evenwel niet het geval en de Sticusa is, zo legt de heer Carolina uit, een Nederlandse organisatie met eigen bestuur.

De Antilliaanse Regering heeft in dit bestuur echter twee vertegenwoordigers, die in Nederland woonachtige Antillianen zijn. De Sticusa helpt met financiele donaties en stelt beurzen beschikbaar voor studies op cultureel of sociaal niveau.

Bonaire heeft, aldus de voorzitter van het CCB, hier nog nooit gebruik van kunnen maken, daar deze studies meestal Havo als minimum-vooropleiding eisen. Bonaire heeft zoals bekend nog geen Havo-top. Wel is vorig jaar begonnen met een Havo-brugklas aan de SGB. Ook is het zo dat de Bonaireaanse studenten die elders — op Aruba of Curacao — afstuderen, meestal op dat eiland hun beurs aanvragen. Hierdoor is dus nooit door de Sticusa aan Bonaire een beurs uitgereikt. Wel volgt op het ogenblik in Nederland een Bonaireaanse studente de studie aan de Kunstacademie die hopelijk het volgend jaar afstudeert.

De Sticusa bevordert ook de uitwisseling van artisten tussen Nederland en de Antillen. Ook verzorgt zij de films, documentaties, tentoonstellingen, tv- en radioprogramma's van in Nederland wonende Antilliaanse studenten. De taak en functie van het CCB ligt volgens de voorzitter op een heel ander vlak. Het CCB bevordert de sociaal-culturele aangelegenheden van de Bonaireaanse bevolking en geeft als dit nodig is ook de nodige financiele steun.

Er worden geregeld voorstellingen gegeven, die meestal een nadelig saldo vertonen, zegt de heer Carolina. Dit komt doordat het CCB de toegangsprijzen zo laag mogelijk houdt en de scholieren worden meestal voor een symbolisch bedrag toegelaten. De CCB-voorzitter is van mening dat het CCB niet altijd afhankelijk hoeft te zijn van de Sticusa. "Op de voor avond van onze onafhankelijkheid moeten wij de middelen gevonden hebben voor onze sociaal-culturele en financiele ontwikkeling", aldus Shon Ma Carolina in zijn speech tijdens de prijsuitreiking in het jeugdhuis zondagochtend.

PAUL VLAANDEREN

VLAANDEREN LOOPT IN DE VAL VAN 'STASIS'...

HERR SCHWITTER?

KOMT U BINNEN -

UW VRIEND SCHWITTER IS IN HECHTENIS WEGENS SUBVERSIEVE ACTIES TEGEN DE VOLKSREPUBLIEK. - TUSSEN HAAKJES - IK HEET STENDHAL.

VRIENDSCHAP MET IEMAND ALS SCHWITTER IS HOOGST ONGEZOND - MAG IK UW PAPIEREN?

46-29

GUY - IK KAN HIER GEEN OGENBLIK LANGER BLIJVEN. DAN HOOP IK, IK WIL NU ALLEEN NOG MAAR NAAR HUIS!

POLITIE

DAT IS DE VERSTANDIGSTE OPMERKING, DIE IK VANAVOND HEB GEHOORD!

DOMINICK WORDT NATUURLIJK VAN DIEFSTAL BESCHULDIGD, VROEG OF LAAT. WAT GEBEURT ER DAN MET HEM?

DAN KRIJGT HIJ WAT HIJ VERDIENT. DE SCHOFT HEEFT EEN WEERLOZE OUDE MAN WILLEN VERMOORDEN!

NOG EEN POLITIEREGEL DAAR- WAT IS DAAR GEBEURD?

ZO TE ZIEN IS ER IEMAND UIT DE BOCHT GEVLOGEN - DOOR DE BRUGLEUNING HEEN!

23-68

Majoor Ammerlaan ivm kritiek Kunukuhouders:

Diefstal geiten niet gelijk te stellen met mensenleven

KRALENDIJK — "Ik kan niet geloven dat men evenveel waarde kan hechten aan enkele gestolen geiten als aan een mensenleven", zegt majoor Ammerlaan op onze vraag naar zijn commentaar op het verspreide pamflet van de gesopgerichte organisatie van kunukuhouders waarin staat dat vals politiekspel wordt gespeeld door het politieorgaan op Bonaire. De schrijver van het pamflet, de heer Juan Jacobs, stelt dat in het geval van de gestolen geiten van Pachi Thielman de politie door druk van de politieke figuur Rudy Ellis, gedwongen zou zijn geweest de verdachte in deze zaak de oude R.B. op vrije voeten te stellen. De Amigoe heeft, in verband hiermee contact opgenomen met de brigadecommandant majoor Ammerlaan die uitdrukkelijk verklaart dat "Ruman Ellis" zoals het pamflet het stelt, hem nooit over dit probleem heeft benaderd. Niet eens telefonisch. Ook is het zo, aldus Ammerlaan dat geen enkel politiek figuur in rechts- of politiezaken iets te zeggen heeft. De drie verdachten van de bewuste geitendiefstal zijn alle drie in vrijheid gesteld toen na 24 uren de recherche klaar was met het onderzoek. Het geval van de oude kunukuhouder die 10 dagen is opgesloten vanwege mishandeling van een jongeman die hij op zijn plantage heeft aangetroffen, ligt op een heel ander vlak. Volgens majoor Ammerlaan, had de heer R.B. ook kunnen komen te overlijden ten gevolge van de kapwonde die hem werd toegebracht. Die 10 dagen waren noodzakelijk om de zaak uit te zoeken en te wachten op herstel van het slachtoffer. In dit geval ging het om een mensenleven en in het laatste geval om diefstal van een paar geiten. Over vrijlating van een verdachte beslist de officier van justitie en niet de politie.

De Amigoe heeft ook statenlid Rudy Ellis om zijn commentaar gevraagd over het gebeurde en deze verklaarde dat hij altijd heel voorzichtig is als het gaat om familie te moeten adviseren of helpen in verband met politie- en rechtszaken en dokterszaken. Wel is het zo dat hij om hulp is gevraagd door de desbetreffende familie en hij heeft van zijn kant geinformeerd hoe de zaak in elkaar zit, maar "Van mijn kant is er nooit enige druk gezet op de politieautoriteiten voor vrijlating van de heer R.B. Ik ben veel te goed op de hoogte van de wet om te weten wat wel en wat niet kan". Totzover het commentaar van Rudy Ellis.

De Amigoe wil hierbij nog aantekenen dat de strekking van het pamflet van deze organisatie in tegenstelling is tot wat de kunukuhouders zelf in de vergadering in Rincon naar voren hebben gebracht, namelijk dat ze zich niet zullen mengen in de politiek en dit vooral grote voorzichtigheid betracht moet worden om dit zo... Deze nieuwe cooperatie is nog niet officieel opgericht en als de zegsman van deze organisatie nu al begint met het verspreiden van insinuerende pamfletten met een laag-bij-de-grondse-strekking, zal het gedoemd zijn een doodgeboren kind te worden.

Boeiende bijverdienste

AMSTERDAM — De 25-jarige Amsterdammer A.P. heeft de afgelopen maanden een kapitaaltje bijverdiend als „stand-in" voor aangehouden automobilisten die bij controle geen papieren konden tonen, maar na de belofte die alsnog op het bureau te laten zien, verschoond van een bekeuring zouden blijven.

P., die een uitgebreide kennissenkring heeft van mensen die wegens rijden onder invloed een ontzegging hebben, fungeerde telkenmale als helper in de nood.

Tegen betaling van f 25,- toog hij naar het betrokken politiebureau om zijn eigen (geldige) papieren te laten zien. Dat lukte moeiteloos, omdat de aangehouden automobilisten die uiteraard tijdens de controle ook niet in het bezit van een legitimatiebewijs waren, steevast de naam en het adres van P. opgaven. ... ontdekt, toen P. voor de zoveelste keer een politiebureau betrad, maar de pech had, dat twee toevallig aanwezige politiemensen in hem niet de aangehoudende herkenden.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda C... Entrejol, tel.: 4220

BEZORGING: Entrejol 1... tel.: 4222

HOSPITAAL: 8900

POLITIE: 800

TAXICENTRALE: 8845

DIVERSEN SCHAAKCLUB BONAIRE: 20.00 schaken Nikiboko

DONDERDAG DIVERSEN SPEELTUIN maandag t/m vrijdag 16.30-18.00 uur geopend kinderen van 4-12 jaar

OPENBARE BIBLIOTH... van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/15.00-... uur.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetek... stukken; 16.00 uur voor ge... stukken voor Curacao en A... ... Post bestemd voor buitenland gaat via Curacao

BIBLIOBUS te Ludov... school

BON. MUSEUM (oud politiewacht): open... tijden maandag, woensda... vrijdag van 08.00-12.00 u... zaterdag van 09.00-13.00 u...

RIO DE JANEIRO — Braziliaanse cruzeiro is voor twaalfde maal dit ... gedevalueerd met betrek... tot de Amerikaanse dollar, ... gaat ditmaal om een devalu... met 1,6 procent. Brazilie v... al geruime tijd een beleid ... regelmatige kleine devalua... van zijn cruzeiro.

Uitreiking artsenbul

WILLEMSTAD — Prof. dr. C.A. Winkel heeft vanmorgen de artsenbul uitgereikt aan de heren R. von Bartheld en G.L. Chocolaad. Dit gebeurde in de bestuurskamer van het Sint Elisabeth hospitaal. De plechtigheid moest om elf uur beginnen.

Infopromo

WILLEMSTAD — Het radioprogramma Infopromo van Hoyer I gaat vanavond (woensdag) voort met de behandeling van het onderwerp Dienstverlening. Ditmaal komt een werkgever aan het woord en wel de heer Abram Capello. Gespreksleider is de heer Eric Hooi. De uitzending van een half uur begint om tien uur.

Ivm Songfestival op Pto. Rico

Broertje Janga laat niets van zich horen

KRALENDIJK — Donderdagmorgen om 10 uur vertrekt de Bonaireaanse delegatie voor het song-festival naar Puerto Rico. De voorzitter van het Comite "Festival Voz di Oro" mejuffrouw Lucy Ellis, verklaarde tegenover de Amigoe dat de delegatie uit acht personen bestaat, waaronder ook haar persoon.

De plannen om naar San Juan, Puerto Rico te gaan waren al enkele maanden geleden geboren en nu is alles in kannen en kruiken voor het vertrek. Ook het financiele gedeelte van de vertegenwoordiger van Bonaire, de bekende Broertje Janga, is geregeld maar tot nu heeft het comitee niets van de zanger vernomen. Broertje, zei enkele weken terug in een gesprek met de Amigoe dat zijn lied en de muziek hiervoor klaar zijn en dat hij uit de financiele impasse is geraakt. Groot is dan ook de verbazing van allen dat er tot nu zo weinig reactie van zijn kant is gekomen. Verwacht werd dat hij maandagochtend samen met de andere Antilliaanse zangers naar Puerto Rico zou vertrekken.

Hij moet er namelijk eerder zijn om te trainen en om de plaats te verkennen. De Bonaireaanse delegatie logeert in Caribbean beach club. Het songfestival vindt plaats op donderdag, vrijdag, zaterdagen zondagavond in het Teatro Municipal Tapia te San Juan. De delegatie zal maandagavond terug zijn op Bonaire. De Amigoe heeft de zanger Broertje Janga niet kunnen bereiken om commentaar.

BIJ OVER KOP GAAN AUTO ACHT GEWONDEN

KRALENDIJK — Om tien over tien op des avonds van 13 november kwam de vrouw R.C. op het politiebureau met de klacht dat de dochter van B.J. met haar dochter gevochten heeft. De politie heeft een onderhoud gehad met de moeder van deze B.J.

Om kwart over twaalf 's nachts ging de weg naar Rincon een auto ter hoogte van Onima over de kop. Toen de politie ter plaatse kwam vond zij niemand, maar bloedvlekken op de auto wezen op mogelijke gewonden. Toen de politiepatrouille bij het ziekenhuis aankwam waren er inderdaad acht gewonden opgenomen ten gevolge van het auto ongeluk. De autobestuurder, die overigens niet in het bezit is van een rijbewijs, werd de volgende dag naar Curacao overgebracht omdat zijn toestand verergerde. De anderen waren allen lichtgewond.

Op 14 november kwam een bezorgde zus van een zekere I.J. aan de politiewacht en verwacht verzocht opsporing van haar dertien-jarige zusje de reeds vermeide I.J. die na een feestpartijtje in de Pink Ranch in Rincon niet is komen opdagen. De familie werd ongerust en verzocht politieassistentie. De patrouille die op haar onderzoek uitging vond haar bij een andere zus in Antriol. Na een streng onderhoud met haar te hebben, kon zij weer huiswaarts keren.

Het weer

WILLEMSTAD — Het weer geldig voor de komende 24 uur; opklaringen met nog enkele plaatselijke buien. Matige tot vrij krachtig oostelijke wind.

Weersoverzcht: De activiteit van de intertropische convergentie zone is sterk afgenomen. De opbouw van de lucht is evenwel nog voldoende onstabiel om enkele plaatselijke buiten tot ontwikkeling te brengen.

Bediening bevolking 90 procent volgend jaar

ABC-directeur ir S. van Proosdij:

Nieuwe bussen betaald uit middelen Curacao

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De volgende maand wordt een begin gemaakt met de verscheping van elf nieuwe bussen voor het autobusbedrijf Curacao(ABC). De officiele overdracht vond gisteren in Den Haag plaats. De directeur van ABC, ir Simon van Proosdij, vertelde dat verwacht wordt dat met deze bussen in de loop van volgend jaar ongeveer negentig procent van de bevolking van Curacao aangesloten kan zijn op het openbaar vervoer. De aanschaf van de bussen wordt betaald uit de middelen van het eilandgebied Curacao. Het BC bezit de aandelen in ABC nv.

Vanuit Nederland heeft ir Simon van Proosdij, directeur van het autobusbedrijf ABC, laten weten dat de volgende maand en in januari de elf nieuw gekocht bussen worden verscheept naar Curacao. Dit betekent naar alle waarschijnlijkheid dat de bussen niet meer volgens de verwachtingen kunnen worden ingezet voor de drukke feestdagen van het eind van het jaar.

De nieuwe bussen zijn gistermiddag officieel overgedragen aan ABC op het Antillenhuis in Den Haag. De bussen van het merk Volvo (vroeger Daf) kosten met verschepingskosten rond de 150.000 gulden per stuk. Het eilandgebied Curacao betaalt de aanschaf van deze bussen uit de eigen begroting en heeft hiervoor geen steun gevraagd van de Nederlandse ontwikkelingshulp.

Naar Directeur Van Proosdij aan het ANP meedeelde is de eigen financiering mogelijk doordat de exploitatie-tekorten door de overheid worden gedekt.

Bovendien is om de aankoop van de nieuwe bussen mogelijk te maken een aandelenpakket uitgezet van een half miljoen gulden. Bij een bank is een lening gesloten van 360.000 gulden.

Gedeputeerde George Hueck van transportzaken was vanmorgen niet bereikbaar voor nader commentaar en uitleg over de toekomstplannen die het BC heeft met het autobusbedrijf.

VIJF BUSSEN

Ir Van Proosdij zei erop te rekenen dat er per jaar nog vijf bussen bijgekocht zullen worden en dat de groei van het openbaar vervoer doorgaat. Naar de adjunct-directeur, de heer I.A.A. Kramers vanmorgen aan de Amigoe vertelde is het aandelenpakket van ABC door het Land overgedragen aan het eilandgebied, welke instantie nu de aangewezene is om te beslissen als aandeelhouder.

Met de nieuwe bussen wordt het mogelijk in de eerste helft van volgend jaar negentig procent van de Curacaose bevolking te bedienen met geregelde lijnbusdiensten. De bussen, lokaal "konvooi" genoemd, hebben een Volvo-chassis. De Belgische fabriek Jonckheere in Roeselaere zorgde voor de carrosserie. De directie van ABC gaf de voorkeur aan een bus op Volvo-chassis ondermeer omdat Volvo een assemblage-fabriek heeft in Latijns Amerika en veel bussen van ditzelfde type rijden in de omgeving van Curacao, onder andere in Caracas. Eerder is al meegedeeld dat monteurs uit Caracas de monteurs en chauffeurs op Curacao zullen bijscholen in de nieuwe bussen en sommige monteurs worden in de gelegenheid gesteld een stoomcursus te krijgen in omringende landen waar al langer ervaring is met de nieuwe bussen.

SCHOOLBUSSEN

In 1973 kreeg het bedrijf in het kader van de Nederlandse ontwikkelingshulp zestien lijndienstbussen. Het bedrijf schafte uit eigen middelen vijf Amerikaanse schoolbussen aan voor het vervoer van scholieren. Het aantal vervoerde passagiers is van 270.000 in 1973 gestegen tot waarschijnlijk 3,5 miljoen dit jaar.

Het verlies per passagier nam af van Nafl. 1,– in 1973 tot Nafl. 0,20 in 1976. Daarbij tekent de heer Van Proosdij aan dat de tarieven ongewijzigd zijn gebleven: 0,35 cent per rit. Het personeelsbestand nam de afgelopen vier jaar toe van veertig tot honderd. De gemiddelde lonen verdubbelden.

Catering-contract ALM met Skyches

WILLEMSTAD — In verband met de talrijke chartervluchten, welke de ALM vanuit de VS naar de Nederlandse Antillen al uitvoert of gaat uitvoeren is door de ALM-catering een contract afgesloten met Skychefs, een onderneming, welke door American Airlines in 1942 werd opgericht en welke begon te draaien met 218 employees; men bereikte toen een totaal van één miljoen maaltijden per jaar. Het personeelsbestand is uitgegroeid tot meer dan vijfduizend man, het aantal plaatsen waar men gevestigd is, groeide van acht uit tot 27 airlinekeukens en 110 restaurant aan.

Verleden jaar bereikt men een totaal van 25 miljoen maaltijden, welke een omzet betekenen van ongeveer 130 miljoen dollar. Aldus enige gegevens, welke het hoofd van de ALM-catering Cees Dorland verstrekte aan Intercom, het personeelsblad van de ALM.



Reden: erkenning bond en bonus

Tweede dag staking bij aannemersbedrijf

WILLEMSTAD — De staking bij het aannemersbedrijf Mambi is vandaag zijn tweede dag ingegaan. Naar verluidt zouden achttien van de 29 werknemers van het bedrijf het werk gisteren hebben neergelegd om erkenning van de vakbond CFW als hun vertegenwoordiging een hogere bonus aan het eind van het jaar af te dwingen. De CFW en directie van Mambi konden gisteren in het bijzijn van de landsbemiddelaar niet tot overeenstemming komen.

Gistermorgen is de meerderheid van het personeel van het aannemersbedrijf Mambi van directeur Frank Mambi in directeur Frank Mambi in staking gegaan om kracht bij te zetten achter hun eisen.

Naar verluidt proberen de werknemers al enkele jaren gedaan te krijgen dat de directie de bond CFW erkent als de vertegenwoordiging van de werknemers. Dit zou steeds door de directie zijn aangehouden. Tegelijkertijd eisen de werknemers een bonus aan het eind van het jaar van 150 gulden wat beduidend meer is dan de veertig gulden die zou zijn voorgesteld door de directie.

GRAAFWERK

Gisteren kwamen de directie van Mambi en vertegenwoordigers van CFW tezamen met twee shopstewards bijeen in bijzijn van de landsbemiddelaar Sixto de Windt. Naar de landsbemiddelaar de Amigoe vanmorgen meedeelde houden beide partijen vast aan hun standpunt en kon niet tot een vergelijk worden gekomen.

De heer Ewald Ong-A-Kwie, voorzitter van de CFW, was vanmorgen niet bereikbaar, evenmin als de heer Frank Mambi, directeur van het aannemersbedrijf. Naar de Amigoe heeft vernomen was de heer Mambi vanmorgen doende te bespreken met de directie van het electriciteitsbedrijf Kodela of het mogelijk was in de prijzen voor het graafwerk door te berekenen wat de werknemers vragen van de directie van Mambi. Dit bedrijf verricht veel graafwerk, ook voor Kodela. Het resultaat van dit gesprek was vanmorgen niet bekend.



WILLEMSTAD — Afgelopen maandag arriveerde de Nederlandse ambassadeur te Caracas, mr Ph.W. van Heusde, voor een werkbezoek van twee dagen op Curacao. Maandagochtend maakte de ambassadeur zijn opwachting bij premier S.G.M. Rozendal terwijl hij 's middags besprekingen voerde met minister van Arbeid en Sociale Zaken, H.L. Spencer en de directeur van het Departement van Sociale Zaken ir D.F. Martina. Later op de middag voerde ambassadeur Ph. v. Huesde besprekingen met minister van Economische Zaken mr M.J. Larmonie en de direkteur van het Departement van Economische Zaken drs M.J. de Castro. Op de foto minister Larmonie in gesprek met ambassadeur Van Heusde.

Op eerste actiedag: tachtig pv's

WILLEMSTAD — In het kader van de eindjaarsactie van de politie zijn er dinsdag tachtig processenverbalen opgemaakt, waarvan negen in verband met overtreding van de wapenwet en een wegens overtreding van de Opiumverordening. In de andere gevallen ging het om verkeersovertredingen, zoals het rijden met gladde banden, met een ondeugdelijke stuurinrichting, een ondeugdelijke rem of een onvolledige verlichting.

Productie-problemen opgelost

Bijvulling water-reserves aan de gang

WILLEMSTAD — Een van de twee ketels bij de waterfabriek KAE geeft nog problemen, maar de reparatiewerkzaamheden daaraan vorderen. In sommige wijken moet rekening gehouden worden met de mogelijkheid dat de watertoevoer gedurende enkele uren minder zal zijn, omdat momenteel de reserves moeten worden aangevuld. Dit liet vanmorgen gedeputeerde George Hueck, die waarnemend gedeputeerde van energiezaken is van de PR-afdeling aan de Amigoe weten.

Door de problemen die er ontstonden verleden week met de productie moesten de waterreserves worden aangesproken. Nu dat de productie-problemen grotendeels zijn opgelost, is het zaak de waterreserves, die sterk in peil zijn gedaald door de grote afname in verband met de hitte van de laatste dagen, weer op een behoorlijk peil te brengen. De Dienst Water Distributie die daarmee belast is laat weten dat bij de aanvulling van de reservetanks de druk op het water in sommige wijken, vooral voor huizen die wat hoger gelegen zijn, minder wordt of praktisch wegvalt. Dit zou naar de Amigoe is meegedeeld niet de hele dag zijn, maar gedurende enkele uren. Mogelijk dat het bijvullen sneller zal gaan dan was gepland in verband met de regen die gisteren en vandaag is gevallen waardoor het waterverbruik eveneens is verminderd. Gedeputeerde Hueck liet weten dat de ernst van de situatie heel wat minder is geworden en dat nog een ketel gerepareerd moet worden.

Post graduate course begint maandagmorgen

WILLEMSTAD — Volksgezondheidminister G.T. Hernandez opent maandag officieel de post graduate course in Holiday Inn, waarop men zich onder meer bezig zal houden met verschillende aspecten van de zogenaamde neonatal periode. Deze post graduate course wordt wederom georganiseerd door de Nederlands Antilliaans stichting voor Klinisch hoger onderwijs in samenwerking met de Medische faculteit van de Rijksuniversiteit van Groningen en de Antilliaanse regering, het Sint Elisabeth hospitaal en de daar werkzame specialisten. Als coordinatoren treden op prof. dr. J.H.P. Jonxis en prof dr. C.A. Winkel. Het officiele thema is Growth and development of the full term and premature infant. De voordrachten worden in het Engels gegeven, er is een simultane Spaanse vertaling. In verband met de aanwezigheid van de verschillende inleiders uit binnen- en buitenland zal op Aruba een verkorte cursus worden gegeven op 24 november en op Curacao op 22 november in Holiday Inn, waarvoor alle medici op de Antillen zijn uitgenodigd, terwijl ook andere belangstellenden welkom zijn.

Dr De Haseth nieuwe veearts

WILLEMSTAD — — Dr. Olav de Haseth heeft als nieuwe veearts zijn opwachting gemaakt bij onder meer ged. Maria Liberia Peters. Hij is een oud-leerling van het Peter Stuyvesant College en ging in 1969 studeren. Hij heeft ook een cursus gevolgd in Engeland en voor het afstuderen is hij naar een twee maanden opleiding geweest aan de Universiteit van Filadelfia in de VS. In februari dit jaar studeerde hij in Utrecht af. Hij heeft practische ervaring opgedaan ten aanzien van koeien en paarden in Brabant en Drenthe.

Vice-voorzitter VBC, Ron Gomes Casseres:

Meer aandacht nodig voor dienstverlening vrije zone

WILLEMSTAD — Naast de mogelijkheid van vaste vestiging in de vrije zone van Curacao moet volgens de vice-voorzitter van de Vereniging Bedrijfsleven Curacao, de heer Ron Gomes Casseres, ook meer aandacht besteed worden aan de mogelijkheid van tijdelijke opslag en invoer als dienstverlening. Dit zei de heer Gomes Casseres vanmorgen in een gesprek met de Amigoe. Aangaande het niet altijd helemaal naleven van de voorschriften van de vrije zone zei de heer Gomes Casseres dat eerst moet worden nagegaan wat de achtergronden zijn van deze situatie, voordat stappen worden ondernomen tegen de bedrijven die volgens de letter in overtreding zijn.

Volgens de vice-voorzitter van de VBC heeft de vrije zone een tweeledig doel. Op de eerste plaats zoals die nu wordt toegepast op Curacao, namelijk vestiging van bedrijven die van hier uit exporteren in de regio. Maar daarnaast zou ook een mogelijkheid moeten worden geschapen voor bedrijven die er geen eigen vestiging met een loods en personeel op na kunnen houden, omdat de leveringen daarvoor te gering zijn. Hier ligt voor de vrije zone van Curacao een goede kans zich verder te ontwikkelen meent de heer Gomes Casseres. Wel moet dan worden bezien hoe vooral de transportmogelijkheden over zee van Curacao met de omringende landen en eilanden kunnen worden verbeterd en geintensiveerd. De heer Gomes Casseres is op de hoogte van bedrijven in omringende landen die voor bepaalde goederen een tijdelijke opslagplaats zoeken, vanwaar die vervoerd kunnen worden naar het land van bestemming. De transportmogelijkheden in de regio van het land van herkomst naar het land van bestemming zijn veelal beperkt. Als voorbeeld noemde de heer Gomes Casseres een bedrijf in Argentinie dat een bepaalde lading heeft voor de Venezolaanse markt, maar doordat er geen zeeverbinding is tussen deze twee landen, maar wel af en toe met Curacao, kan de vrije zone van Curacao hier in springen.

STIMULANS

Volgens de heer Gomes Casseres moeten nu al plannen worden gemaakt voor de bouw van nog een loods, naast die welke binnenkort gebouwd zal worden door de Curacaose overheid en volgend jaar klaar zal moeten zijn. De werkgelegenheid zal toenemen in de vrije zone in het komend jaar met ongeveer negentig arbeidsplaatsen en komen op een totaal van ongeveer 240. Dit aantal zou naar de VBC-woordvoerder zei nog verder uitgebreid kunnen worden wanneer de transportmogelijkheden over zee worden geintensiveerd en de plannen voor de vrije zone op de luchthaven ook worden uitgewerkt. Over het overtreden van de voorschriften die gelden voor de vrije zone vooral over het percentage dat lokaal mag worden ingevoerd, zei de heer Gomes Casseres dat de facto hiervan inderdaad sprake is. Hij vindt dat voordat maatregelen worden genomen tegen de bedrijven die zich hieraan schuldig maken, de achtergronden daarvan moeten worden onderzocht en nagegaan moet worden of het bedrijf misschien inmiddels concrete plannen uitwerkt om dit ongedaan te maken. Daarbij moet het bedrijf tijd worden gegund de handel zo om te buiten, dat de regels van de vrije zone kunnen worden nageleefd. Rigoreuse maatregelen, namelijk verwijdering uit de vrije zone, betekenen geen positieve stimulans voor vergaande ontwikkeling van de Curacaose vrije zone, zei de heer Ron Gomes Casseres vanmorgen tegen de Amigoe.

VBC JUICHT CFW-PLAN TOE

WILLEMSTAD — De Vereniging bedrijfsleven Curaçao - VBC- heeft telegrafisch aan de vakbond CFW laten weten, dat men het plan van deze bond toejuicht om de situatie op het gebied van de werkgelegenheid te verbeteren, zoals dit plan afgelopen maandag werd uiteengezet in het radioprogramma van deze bond.

De VBC staat onmiddellijk klaar om samen met de vakbond te werken aan het welzijn van de bevolking. In het telegram wijst de VBC er nog op, dat men steeds gepingen in het werk heeft gesteld om een oplossing te vinden voor de werkloosheid op Curaçao. In het radio-programma van de VBC gisteravond, dat verzorgd werd door de heer R. Gomes Casseres werd aandacht besteed aan de mogelijkheden welke de Vrije Zone biedt ten aanzien van de werkloosheid.

Man mishandeld

WILLEMSTAD — De 28-jarige V.Q is dinsdagmorgen in een restaurant te Rio Canario met een zakmes zodanig mishandeld dat hij snijwonden opliep aan het voorhoofd, de rechter schouder vingers en een arm. Hij moest in het ziekenhuis worden geholpen. De man P.S. heeft in verband daarmee een bekentenis afgelegd.

Hei zei, dat hij toen hij zich voor het restaurant bevond was lastig gevallen door Q. Op een bepaald ogenblik was deze hem achterna gelold tot in het restaurant. Hij had toen een vuistslag moeten incasseren, om zich te verdedigen had hij vervolgens maar zijn zakmes gehanteerd. S. is na aanzegging van een pv vrijgelaten.

ALM-intercom over bijwonen WK in Argentinie

WILLEMSTAD — Bij gebleken voldoende belangstelling zal het personeelsorgaan van de ALM, Intercom in een volgend nummer een aantal aanwijzingen publiceren voor degenen die volgend jaar de Wereldkampioenschappen (WK) voetbal in Argentinie willen gaan volgen. In het november-nummer wordt over deze mogelijkheid al gezegd, dat degene, die er een maand vakantie en veel geld voor over hebben deze WK kunnen gaan volgen.

Een der problemen is dat men geen toegangsbewijzen afzonderlijk kan kopen. De groep reisagenten die de organisatie heeft voor de verdeling van de entreebewijzen onder de buitenlanders, bekend als Union '78, biedt een en ander als één pakket aan, hetgeen inhoudt dat men verblijf, en entreebiljetten samen moet kopen. Er zijn al heel wat tickets verkocht. Belangstellenden kunnen zich in verbinding stellen met ALM marketing of met de plaatselijke reisagenten. Aldus ALM-intercom.

Boneco bespreekt c.a.o. met Hoyer

WILLEMSTAD — De vakbond Boneco, die het personeel van Radio Hoyer vertegenwoordigt, heeft gisteren de C.A.O-onderhandelingen geopend met de direktie van Hoyer. De bond heeft tijdens de besprekingen van gisteren een pakket van voorstellen overhandigd aan de direktie die het pakket nader zal bestuderen. Bij Radio Hoyer zijn er zo'n 20 werknemers in dienst.

Zoals bekend heeft tijdens een referendum bij Radio Caribe slechts één werknemer zich voor vertegenwoordiging door de Boneco uitgesproken. Bonecovoorzitter Erwin Koenze verklaarde desgevraagd aan de Amigoe dat hij de uitslag van het referendum respecteert maar niettemin een grote vraagteken zet achter het referendum.

Minister Rogers naar St Maarten

WILLEMSTAD — De minister van Welzijnszorg, Jeugdzaken, Sport, Cultuur en Recreatie, de heer S.N. Rogers vertrok heden naar naar Sint Maarten voor het voeren van besprekingen.





ORANJESTAD — Bij notaris J.R. Croes had de overhandiging plaats van het erfpachtterrein te Pos Chikito waar de Lionsclub haar huis zal bouwen. De loterij van het huis is in januari. Aanwezig waren bij de ondertekening de heren Elias Fingal, voorzitter van de Lionsclub, L.J. Brattinga hoofd van het Domeinbeheer, notaris Croes en de heer Paris, penningmeester van de Lionsclub.

In SM-zaak in verband promotie ambtenaren:

BC KRABBELT TERUG

PHILIPSBURG — Maandag werd de volgende brief door de heer Roland E Duncan in vertegenwoordiging van het eilandgebied bovenwindse eilanden aan de advokaat A. Moenir-Alam die de vakbond ABVO heeft bijgestaan in de rechtszaak eilandgebied vs Godfried Richardson, gestuurd: Mits deze bevestig ik ons gesprek van vanmiddag, in aanwezigheid van de bestuursleden van de ABVO, waarin ik bevestigd heb dat het bestuurscollege het eilandsbesluit dd 15 september 1977 no. 789 zal honoreren. De uit vorenvermeld eilandsbesluit voortvloeiende betaling van salaris zal plaatsvinden op de eerstvolgende uitbetalingsdatum.

Ook is alstoen telefonisch overeengekomen met de wnd gezaghebber dat jouw aan de ABVO gedeclareerde salaris ad fls. 700,— betaald zal worden. Een en ander zal plaatsvinden conform de normale betalingsprocedure. Copieen van de brief zijn overhandigd aan het gerecht in eerste aanleg, het BC en de ABVO. De brief was de resultaat van een verkiesaid kortgeding van de zijde der ABVO namens vakbondslid Godfried Richardson., van wie het BC had gemeend dat de promoties van Richardson en van meer dan tien andere ambtenaren in eilandsdienst niet langs de normale procedure was verlopen en als zodanig niet gehonoreerd konden worden. Bij het bekend worden van een kort geding aangespannen door de ABVO had het BC destijds gesteld dat men die stap welkom zou heten, daar het publiek doormiddel van de rechtszaak te weten zou komen wat er gaande is. Statenlid Joe Richardson had evenwel verklaard dat voor verre hij op de hoogte gesteld is, alle promoties langs de normale procedures zijn verlopen, maar indien nodig hij enkele kon aanwijzen die niet langs normale procedures zijn verlopen gedurende zijn gedeputeerdeschap.

De heer Godfried Richardson ambtenaar in eilandsdienst bij het departement van personeelszaken was een van de circa vijftien ambtenaren van wie gesteld werd dat hun promoties niet gehonoreerd konden worden.

EEG wil Z-Afrika niet in de ban doen

Kritische dialoog met Pretoria nog zinvol

NEW YORK — De EEG voelt er niets voor Zuid-Afrika voor een schervengericht te brengen, zo verklaarde de Belgische ambassadeur bij de Verenigde Naties dinsdag in het plenaire debat van de algemene vergadering der VN over de apartheid.

Een dergelijk volksgericht zal de noodzakelijke veranderingen niet teweeg brengen. Integendeel, het brengt de pogingen van die mensen die de apartheid bestrijden of zij nu zwart zijn of blank in gevaar, aldus de Belgische ambassadeur die in de algemene vergadering uitdrukkelijk sprak namens de negen landen van de EEG.

De Europese gemeenschappen blijven van mening dat het niet in het belang is van de Zuidafrikanen noch van de internationale gemeenschap iedere kritische dialoog met de regering in Pretoria af te breken.

De Belg hekelde ook de stelling van de Zuidafrikaanse regering dat het land een bastion is van de westerse beschaving. De negen landen van de EEG laten zich hierdoor niet van de wijs brengen. De westerse beschaving is in wezen gebaseerd op eerbied voor de rechten van de mens. Hiervan uitgaande is het duidelijk dat de daden bedreven in naam van de apartheid niets te maken hebben met onze waarden, aldus de Belgische vertegenwoordiger in New York.

Hij wees er ook op dat naar de mening van de EEG. De bijdragen aan het apartheiddebat in de Verenigde Naties, van het Afrikaanse Nationale Congres en het Panafrikaanse congres grote waarde kunnen hebben. Maar hiervoor zijn de commissies het geeigende forum en niet de de voltallige vergadering.

BOGOTA — De Colombiaanse regering heeft de verzekering gegeven, dat de volgend jaar te houden verkiezingen smetteloos zullen verlopen. Dit ongeacht het feit of daartoe de staat van beleg moet worden gebruikt of niet. De minister van Politieke zaken Alfredo Araujo Grau heeft deze verzekering gegeven in een precies omschreven opdracht aan de 22 gouverneurs van het land.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren
werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur, zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoonnummers
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

Na kantooruren voor spoedgevallen
Tel.: 1639 - 2950 - 2316

Taxicentrale
24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie: 4555

Brandweer : 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
De Veer: 20.30 Carrie (18jr);
Rialto: 20.00 Police story (18jr)
BALASHI
Drive Inn: 20.30 Russian Roulette (18jr)
SAN NICOLAAS
Principal: 20.30 Africa Express (all)

WIT GELE KRUIS
Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Sava neta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA's
Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolaas en Savaneta: dokter Z.I. Voditska, tel.: 5816
* * *

DIVERSEN
EXPOSITIE
aquarellen, collages en tekeningen - Cobri van der Kooi van Dullen - Cas di Cultura
KIWANIS
19.30 bijeenkomst - Trocadero
* * *

DONDERDAG
DIVERSEN
BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Zuidstraat 1-A), tel.: 3145; open van maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS
Zuigelingen CB: 13.00-15.00 te Dakota en Paradera; Kleuter CB. 13.30-15.30 te Savaneta

VRACHTSCHIP
Aristoteles - vert. KNSM

TELEARUBA: 17.00 Muppet show; 17.30 catch candy; 18.00 German football; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 stars on ice; 19.25 Al momento; 19.30 The Quest; 20.30 telenoticias; 21.00 account of man; 22.00 lo imperdonable; 22.30 estreno.

Manipulaties met overheidsnota's

ORANJESTAD — De 34-jarige eilandsambtenaar T. werd gisteren door de recherche aangehouden in verband met manipulaties met telefoonrekeningen in het eilandsontvangerskantoor. Deze ambtenaar zou met bepaalde kaarten van water- en telefoon zodanig hebben gemanipuleerd dat de betaalde bedragen niet in de eilandskas kwamen.

Het zou hier gaan om een bedrag van zeshonderd tot duizend gulden. T. werd voor verder onderzoek ingesloten.

Oud-ged. Gomez over de ICT:

Toerisme is zuiver een eilandsaangelegenheid

ORANJESTAD — Oud-gedeputeerde Delwijn Gomez heeft zijn verklaring over de containerhavenkwestie laten volgen door een verklaring over de ICT, waarbij hij stelt dat de verzorging van het toerisme een eilandsaangelegenheid is. Dit brengt dus met zich mee dat de eilandelijke overheid en geen andere overheid, verantwoordelijk en belast is met het politieke beleid inzake de de toeristenindustrie.

De bevoegdheid inzake het toerisme, waarmee onze constitutie de eilandelijke overheid belast, behelst, naar mijn mening aldus de heer Gomez in zijn persverklaring, niet uitsluitend de verantwoordelijkheid om het alszodanig te aanvaarden, maar ook om die bevoegdheid te beschermen en in opstand te komen tegen elke poging van welke andere overheid dan ook, om zich in te laten met het eilandelijk toerisme.

Zodra een eilandsbestuur zich inlaat met aangelegen heden van het land, grijpt dit in en kan deze ingrijping tot gevolg hebben dat de eilandelijke interventie vernietigd wordt. Waarom dan zou het eilandsbestuur een interventie van het land in zuiver eilandsaangelegenheden passief moeten tolereren en aanvaarden?

Hiermee wil ik verwijzen naar de inmiddels bekend geworden zaak van de ICT (International Caribbean tourism) een nv opgericht door de centrale regering, om door middel van chartervluchten het toerisme vanuit Europa naar de Antillen te bevorderen. In principe kan er geen bezwaar tegen bestaan indien de centrale regering maatregelen wenst te nemen om de toeristenindustrie te bevorderen. Deze maatregelen mogen dan echter niet genomen worden dan of na grondig overleg met de eilandsbesturen. Nooit en te nimmer mogen deze maatregelen een eilandsbestuur worden opgelegd zoals met Aruba geschied is in de zaak ICT. En waarom noem ik de door decentrale regering genomen maatregel voor wat betreft Aruba opgelegd?

Want geen enkel moment werd het eilandsbestuur van Aruba gekend in de plannen en gesprekken mbt de oprichting van genoemde vennootschap. Integendeel, Aruba werd geheel uitgesloten, maar dan ook volledig uitgesloten, tot onlangs, dank zij een interventie van mr Ing Ralf Richardson, gedurende een openbare vergadering van de eilandsraad, welke interventie tot resultaat had de samenstelling van een Arubaanse delegatie om met de centrale regering te gaan praten over de ICT. Aruba was geheel uitgesloten, want alhoewel het een nv betreft die opgericht is door de centrale regering, met financiele participatie van de zijde van Aruba, voor de bevordering van het toerisme voor de Antillen, is in de directie van de nv geen enkele maar dan ook geen enkele persoon afkomstig uit Aruba opgenomen. Waarom? Beschikt Aruba dan niet over iemand die waardig en in staat is daarin Aruba te vertegenwoordigen en als zodanig een bijdrage te leveren in de activiteiten van de ICT?. Men kan en mag immers niet uit het oog verliezen dat Aruba, zij het graag of niet, ook bijdraagt in de kosten van de oprichting van de nv en daarmee gepaard gaande kosten voor bevordering van het toerisme naar de Antillen. Het is te betreuren dat Aruba - en des te pijnlijker moet het geweest zijn voor de politieke partij die het huidige bestuurscollege steunt en zich altijd om zijn principes beroemt - zich moest wenden tot de centrale regering met het verzoek Aruba de gelegenheid te geven alsnog te worden opgenomen in de activiteiten van de ICT en in val is gelopen door vrijwillig te aanvaarden dat de centrale regering zich gaat bemoeien met de bevordering van het toerisme voor Aruba: een taak die is weggelegd voor geen enkele overheid dan het bestuurscollege van het eilandgebied Aruba dat in het verleden steeds getoond heeft het nodige verantwoordelijkheidsbesef te hebben ten aanzien van de haar opgelegde taak mbt de toeristenindustrie.

Tenslotte, aldus besluit oud-gedeputeerde Gomez zijn verklaring aan de pers, voor degenen die mogen beweren ' ' dat Aruba slechts profijt zal kunnen trekken van de activiteiten van de ICT wil ik stellen. ,,Het gaat niet om de knikkers maar om het spel".



ORANJESTAD — Onder zeer grote belangstelling had gistermiddag de begrafenis plaats van mevrouw Sylvia Loefstok-Oduber, die afgelopen zondag vrij onverwachts overleed. Zij was de echtgenote van Aruba's oud-voetbalglorie Menelio "Chas" Loefstok, en moeder van onder andere Nelo Loefstok, voorzitter van het Buurt- en Sportcentrum Dakota, en Yenny en Meeuw Loefstok, bekende spelers van de voetbalvereniging Dakota.

NAVU bespreekt NAVU-cup-toernooi

ORANJESTAD — De Nederlands Antilliaanse voetbal unie (NAVU) komt op zaterdag 26 november in vergadering bijeen op Aruba. Er zal onder meer gesproken worden over het Antilliaanse voetbalkampioenschap van dit jaar, en de petitie van de Bonaireaanse voetbal bond om in het komende kampioenschap ook de Bonaireaanse subkampioen te laten deelnemen. Tijdens de vergadering zal besloten moeten worden of de strijd om de Copa voor het einde van het jaar nog begint en voortgezet zal worden in het nieuwe jaar.

Filmliga met La Ronde

ORANJESTAD — De Filmliga Aruba brengt zondagavond om half negen in Kas di cultura de zestien mm-film "La Ronde" een "remake" met alsvoorvertoning de film "Antartica" op vier december wordt in het De Veer theater voor de leden van de Filmliga de langverwachte film van Fons Rademaker "Max Havelaar" verwacht. Voorts verwacht de Filmliga volgende maand de beroemde film "A streetcar named desire" met in de hoofdrol Marlon Brando. Zij die zich deze maand als lid van de Filmliga aanmelden kunnen deze film gratis zien.

Verjaardagtoernooi van de AVA

ORANJESTAD — De Aruba Volleyball Association (AVA) organiseert van 20 tot en met 25 november een volleyballtoernooi ter gelegenheid van haar 21-jarig bestaan. In de A-klasse wordt de finale volgens "best out of 5", en in de B-klasse volgens "best out of 3" gespeeld. Voor de winnaars zijn trofeeen beschikbaar gesteld.

Het programma voor 20 november op de overdekte speelplaats van de St. Annaschool luidt als volgt: Connie Francis Club - RCA (10.30 uur, dames B); Gregory - Dakota (11.00 uur, heren B); C.B. Noord - Rapid Stars (11.30 uur, dames B); Atom Boys - C.B. Noord (12.00 uur, heren B).

Maandag 21 november (Sportcentrum Savaneta): Skol Stars - Airkem (7.45 uur, dames A); C.B. Noord - Dakota (8.15 heren A); Vulvanus/VW - Rapid Red Omega (8.45 dames A); Arusino - Brazil (heren A).

Op woensdag 23 november worden in het Savaneta Sportcentrum de finales heren B en dames A gespeeld tussen de twee winnaars, en op vrijdag 25 november de finales dames B en heren A in het Savaneta Sport Centrum.

Vier arrestaties ivm verduitering

ORANJESTAD — In verband met de verduistering van autobanden en auto-onderdelen van enige maanden geleden bij Topcar nv, arresteerde de recherche deze week vier werknemers van deze firma. De vier mannen, F., G., F., en D, werden hangende het verdere onderzoek ingesloten.

In verkeer zes mille blikschade

ORANJESTAD — De Verkeerspolitie behandelde op maandag drie aanrijdingen met een gezamenlijke blikschade van 6050,- gulden. De zwaarste aanrijding had plaats te Paradera, waar bij twee auto's betrokken waren bij een kopstaart botsing. De materiele schade werd op 4500,- gulden geschat.

ORANJESTAD — Koninkrijksambassadeur mr. Ph. van Heusde bracht gisteren een bezoek aan Aruba, waarbij hij vergezeld werd door mr. Roy Singer van het Bureau buitenlandse betrekkingen. 's Morgens na het ontbijt met gezaghebber Jossy Tromp en RVD-man Tommy Leest (zie foto) vond een bespreking met het bestuurscollege plaats gevolgd door een lunch in El Gaucho. In de middaguren had de ambassador nog een gesprek met de algemene adviseur van het BC de heer Betico Croes. Gisteravond keerde hij naar Venezuela terug.



ORANJESTAD — In de Aruba Beachclub had gistermiddag de huldiging plaats van de heren Roberto Tromp en Johnny Vrolijk, die het feit herdachten dat zij twintig jaar geleden in dienst van Oduber en Kan traden. Hen werd namens de directie door directeur Hans Janssen een geschenk aangeboden.

Sint komt zondag aan

ORANJESTAD — Begeleid door sunfishes en andere vaartuigen zal Sinterklaas met zijn vijfentwintig pieten aan boord van de Arikok zondagmiddag om vier uur in de haven van Oranjestad arriveren, waar hij ondermeer begroet zal worden door de gezaghebber van Aruba de heer Jossy Tromp.

Tijdens het wachten in de haven zal Ronny Henriquez met zijn band de stemming erin houden.

Voorafgegaan door de Santanero drumband en vergezeld van zijn pieten zal Sinterklaas naar het Wilhelminastadion rijden, waar ter zijner ere een show wordt gehouden. Simadanza, de Trupilanen, mevrouw Hasam, Ronny Henriquez en anderen zullen hieraan medewerking verlenen. Door Simadanza zal een gedeelte van Fiesta den cunucu worden opgevoerd met de poesjes enz. Ook de pieten dansen een geweldige tango voor de Sint.

De kinderen worden bij het binnentreden van het stadion op een bol getracteerd.

De voorverkoop van entreekaarten tot de show in het stadion begint reeds zondagmiddag om twee uur bij het stadion. Gezien de verwachte drukte en om teleurstelling te voorkomen wordt de kinderen aangeraden hun kaartjes op school te kopen.

Het actiecomite Van het kind voor het kind nodigt hierbij jong en oud uit om Sinterklaas en zijn gevolg in de haven te komen begroeten en daarna naar het stadion te gaan. De opbrengst van het Sinterklaasjeugdfestival is voor de minderbedeelde jeugd bestemd.

Onderwerp overleg FTA met AHTA en Aruven:

Bezorgdheid over Sheraton

ORANJESTAD Het bestuur van de FTA heeft vandaag gesprekken gevoerd met de Aruba hotel and tourist association en Aruven over de problemen rond het Aruba Sheratonhotel. In een gesprek met de Amigoe stelde FTA voorzitter Richardson dat de FTA zich ernstige zorgenmaakt over de toestand in dit hotel.

Wij hebben een gesprek met Aruven en ATHA gevraagd opdat men straks niet kan zeggen dat wij geen interesse hebben, aldus de FTA-voorzitter die eraan toevoegde dat verleden jaar juni reeds besprekingen plaatsvonden ondermeer met de gedeputeerde en andere instanties en dat de toestand alleen maar verslechterd is. Wij moeten voorkomen, aldus de heer Richardson, dat dit hotel zijn deuren sluit aangezien dit een bijzonder negatief effect op het Arubaanse toerisme zal hebben.

In dit verband wees de heer Richardson op het werk van het oudste hotel, Aruba Caribbean, waar de directie veel vernieuwd heeft en zorgt dat niet alleen personeel kan werken maar eventueel meer in dienst genomen. Bij het Sheratonhotel is het tegenovergestelde het geval en het is reeds opgevallen in welke slechte toestand de kamers en andere faciliteiten van dit hotel verkeren, er werd niets gedaan om dit te verbeteren.

Het ligt niet in de bedoeling dat de AHTA en Aruven deel gaan nemen aan de cao besprekingen welke de FTA met de directie van Sheraton voert, maar de FTA wil deze organisaties wel van een en ander op de hoogte stellen. De heer Richardson zei te verwachten dat na deze gesprekken er wegen gevonden kunnen worden om de negatieve houding en toestand in het Aruba Sheraton hotel in een positieve om te zetten welke niet alleen het hotel maar geheel Aruba ten goede zal komen.

FOTO'S VERWISSELD

WILLEMSTAD — Als gevolg van een verwisseling van de foto's of zo men wil van de onderschriften is dinsdag in de Amigoe de gedachte gewekt dat de vertrekkende general manager van Shell Curacao ir. Stijntjes samen met zijn echtgenote en de dames Pinedo en Fangman en de heer E. Zimmerman naar Aruba getrokken waren om de huldiging bij te wonen van mevrouw Tjung Fat Agnie die gedurende tien jaar zich heeft ingezet voor het wel en wee van het Manchebobeach-hotel, terwijl elders de illusie werd gewekt dat deze jubilaresse iets van doen had met het mooie sociale werk van mevrouw Muzo onder de jeugd van Banda Bao. Een en ander komt er op neer, dat de foto van pagina 5 op pagina 2 thuis hoort en die van pag. 2. op pag. 5.

Zege voor Juventud

ORANJESTAD — In de semi-finale van het districtenvoetbal behaalde juventud millionarios gisteravond een 3-1 zege op Arsenal. De wedstrijd stond op hoog peil, waarbij Hugo Breinburg twee van de drie Juventud-doelpunten voor zijn rekening nam.

In het Lago Sportpark streden Aparicio stars en Independiente caravel eveneens hard voor de overwinning, doch slaagden hier niet in. De strijd eindigde in een 1-1 gelijkspel.

Morgenavond wordt de strijd in het Wilhelminastadion voortgezet met de veelbelovende ontmoeting tussen de twee rivalen uit Dakota, Juventud millionarios tegen Aparicio stars, terwijl in het Lago Sportpark Universal en Centro juvenil Seroe Blancoe tegen elkaar zullen aantreden.

Komishon Nashonal pa derechi di Antianonan:

CRM-spreidingsbeleid bedreiging Antillianen

WILLEMSTAD — Het zogenaamde Spreidingsbeleid van het ministerie van Cultuur, recreatie en maatschappelijk werk (CRM) is een bedreiging voor de Antillianen in Nederland, zo stelt de Komishon nashonal pa derechi di Antianonan (Konda) vast in een ingezonden artikel in het Informatieorgaan van de stichting Welzijn Antillianen (SWA) te Rotterdam. Konda is van mening dat de Antillianen gezamenlijk op hun standpunt moeten blijven staan en betaalbare huizen moeten eisen in Rotterdam zelf en zich niet moeten laten verleiden elders in Nederland hun geluk te gaan proberen.

Het spreidingsbeleid van CRM houdt in dat men grote concentraties van Surinamers Antillianen in de randstad Holland wil voorkomen door hen te laten vertrekken naar de andere provincies zoals Friesland en Groningen of Limburg en dan bij voorkeur naar kleine plaatsen. CRM propageert al geruime tijd dit spreidingsbeleid, waar tegen van Antilliaanse en Surinaamse kant veel bezwaar gemaakt wordt. Konda wijst er onder meer op de discriminatie van de Antillianen wat de werkgelegenheid betreft. De Gewestelijke arbeidsbureaus doen niets voor de Antillianen wanneer die voor werk aan komen kloppen. Voor velen is het hebben van een behoorlijk dak boven hun hoofd niet te verwezenlijken. Nu wil de Nederlandse overheid zijn beleid bekronen met het uit elkaar halen van de Antillianen. Aldus Konda Men hoopt dat men met veel beloften de Antillianen in de val kan laten lopen waarbij men laat weten dat spreiding verbetering brengt in hun positie in Nederland. Men is er al in geslaagd enige honderden Surinaamse en Antilliaanse gezinnen te doen verhuizen, welke gezinnen nu ver van hun bekenden en vrienden moeten wonen en ook ver van alle mogelijkheid uitdrukking te geven aan hun eigen cultuur en hun eigen taal. Velen van hen zitten nog steeds in zogenaamde opvangcentra sommigen hebben een huis gekregen maar van de beloofde werkgelegenheid is niets terecht gekomen. Aldus Konda in zijn ingezonden artikel naar aanleiding van een eerder in hetzelfde blad gepubliceerd interview met mevrouw I. Caster, lid van het bestuur van de SWA in Rotterdam.

Onderhandelingen EEG-China

STAATSBURG-De Belgische minister van Buitenlandse Zaken, Henri Simonet, verwacht dat de EEG-ministerraad maandag zal besluiten onderhandelingen aan te knopen met China over een handelsverdrag tussen de volksrepubliek en de Europese gemeenschap.

Na een dergelijk besluit kan de Europese commissie, het "dagelijks bestuur" van de gemeenschap dat de onderhandelingen moet voeren, Peking voorstellen de besprekingen te openen.

Simonet, tot het einde van het jaar voorzitter van de ministerraad, verklaarde dinsdag in het Europese parlement in Straatsburg dat de commissie op 30 september de ministers had verzocht een onderhandelingsmandaat vast te stellen voor besprekingen met China.

Hij verwachtte dat dit mandaat maandag zal worden goedgekeurd.

In tegenstelling tot de Sovjet-Unie en de Oosteuropese landen heeft de Chinese volksrepubliek zich bereid verklaard een handelsverdrag af te sluiten met de gemeenschap.

De landen van de Comecon — de Oosteuropese organisatie voor economische samenwerking [illegible] niet willen neerleggen bij het besluit van de negen EEG-landen, dat vanaf 1 januari 1975 hun buitenlandse handel een gemeenschapszaak is.

Stichter Hare Krisjna-secte overleden

NIEUW DELHI — Maandagavond is in Mathoera in de Indiase deelstaat Oettar Pradesj op 88-jarige leeftijd overleden de stichter van de internationale Hare Krisjna-beweging, Bhaktivedanta Swami Prabhoepada, die de Hare Krisjna-beweging in het westen heeft geïntroduceerd.

heeft een woordvoerder van de Dit heeft een woordvoerder van de bewegcng dinsdag in Nieuw Delhi meegedeeld. De Goeroe die deze hindoe-sekte ongeveer 15 jaar geleden stichtte, werd in 1986 in Calcutta geboren en werd dinsdag gecremeerd in de stad Mathoera, die de hindoes als de geboorteplaats van de god Krisjna beschouwen.

De woordvoerder zei dat de leider van de beweging al geruime tijd ,,ernstig ziek was en zijn lichaam wilde verlaten wegens dit lijden."

Hij was enige maanden geleden uit Londen naar India teruggekeerd.

Prabhoepada was gewhuwd en vader van twee kinderen, maar toen hij vijftig was, verliet hij zijn gezin en zwoor de wereld en zijn bezittingen af.

De beweging die hij stichtte heeft thans volgens de woordvoerder tussen de 2.000 en 3.000 aanhangers en ruim 100 tempels over de hele wereld. In 1965 kwam hij naar het westen en opende in New York de eerste tempel van Hare Krisjna in het westen.

Guyanees schip met kunstmest vergaan

GEORGETOWN — Een Guyanees schip, geladen met 5000 ton kunstmest uit Trinidad bestemd voor een suikerplantage in Guyana, is het afgelopen weekeinde bij zwaar weer gezonken op vijf mijl van de Guyanese kust. De tien leden tellende bemanning kon ondanks de hoge zee de kust bereiken. De boot zonk bij westelijk Guyana in de omgeving van het plaatsje Kinggelly. Eigenaar van het schip van het bedrijf Mazaharally en Zonen. De waarde van de boot bedraagt ongeveer 100.000 dollars, die van de kunstmest circa 4000 dollars.

Organisatie cultuurbevordering

Sticusa: geen reacties op de Timmer-lezing

WILLEMSTAD — De Sticusa vind het teleurstellend, dat op de publicatie van een lezing van de heer H. Timmer van Aruba over een nieuwe organisatie voor de cultuurbevordering op de Nederlandse Antillen geen reacties zijn los gekomen. Zo staat te lezen in het jaarverslag van de Sticusa over 1976.

Het contact tussen de Sticusa en de Nederlandse dag-en weekbladen liep in het verslagjaar een flink eind terug omdat de belangstelling voor het onafhankelijkheidsgebeuren van Suriname in 1975 achter de rug was. Het Sticusa-journaal kromp ook in; doorgaans verscheen met twaalf pagina's inplaats van zestien.

Het jaarverslag is zoals in voorgaande jaren ook het geval was, opgebouwd uit een reeks uit korte verslagen van de verschillende rubrieken, waarbij de begrotingsvolgorde werd gevolgd. Het verslag is verlucht met foto's van tekeningen van leerlingen van het Radulphus College, welke indertijd werden vervaardigd onder supervisie van tekenleraar Ben Schasfoort, welke in Nederland werden tentoongesteld en door de heer Schasfoort ter beschikking van de Sticusa werden gesteld.

Over de verschillende activiteiten van de Sticusa wordt verslag uitgebracht. Zo wordt bericht, dat van een groot aantal Antilliaanse boeken wederom 65 exemplaren werden gekocht en verspreid.

De Sticusa participeerde in de productiekosten van drie filmpjes over kinderen op de Nederlandse Antillen, welke in opdracht van de IKON-tv door de cineast Frank Zichem werden vervaardigd. Van de Nos, inclusief de gezamenlijke Nederlandse omroepen — werden zeventig programma's overgenomen, afgezien van tachtig uur Olympische Spelen, [illegible] — finale en dertig uur Engelse les van de Teleac-cursus. Voor de Sticusa rouleercollectie werden werken aangekocht van S. Perleman, H. Ocalia en E. Juliana. Gedeelten van de uitleencollectie werden onder meer in Amstelveen, Den Haag, Middelburg en Zaandam uitgebracht.

De exposities over Suriname en de Nederlandse Antillen werden in het verslagjaar door zeker zestigduizend Nederlanders bezocht. In vele gemeenten maakte de tentoonstelling deel uit van een groter geheel. De begroting voor 1976 sloot op 4.858.300 gulden; in 1975 beliep hij een totaal van 6.364.600 gulden.

Syrie sluit grens met Irak

DAMASCUS — Syrie heeft zijn grens met Irak gesloten naar aanleiding van de arrestatie van saboteurs die door Irak zouden zijn gestuurd om bommen in Syrie te plaatsen. Dit is dinsdag van officiele zijde in Damascus vernomen. Vorige week donderdag werd in Damascus bekendgemaakt, dat een ,,bende Irakezen" was aangehouden die uit Irak springstoffen naar Syrie hadden gesm[illegible]an plan waren [illegible] in overheidsgebouwen te plaatsen. Onder de aangehoudenen bevonden zich personen die regelmatig de grens passeerden, zoals buschauffeurs.

De betrekkingen tussen Irak en Syrie zijn de laatste maand verslechterd. Syrie heeft Irak verantwoordelijk gesteld voor een mislukte moordaanslag op zijn minister van Buitengandse Zaken, Abdel Halim Chaddjm, op de luchthaven van Abee Dhabi op 25 oktober. Daarop werden in Irak drie Syriers aangehouden die springstofladingen in Bagdad zouden hebben geplaatst.

De twee landen worden geregeerd door tegenover elkaar staande socialistische Baath-partijen. Op 28 oktober sprak de Iraakse president Achmed Hassan al-Bakr berichten tegen als zou een verzoening met Syrie ophanden zijn. Een bijeenkomst met Syrische leiders was volgens hem zinloos. Maandag overhandigde intussen een nieuwe Iraakse ambassadeur in Syrie zijn geloofsbrieven aan president Hafez al-Asad.

Volleyfinales op Thomascollege:

Socks-Amstel; Maduro-Sansui



GREEN SOCKS ... le titel? .....

WILLEMSTAD — Toen Mendoza Stars (nu Sansui/Birds) in 1974 voor ruim3000 toeschouwers op het CSC-centrecourt te Damacor de strijd aanbond tegen Supercleaning (nu Maduro Shipchandlers/Volleystarts) — met als inzet de Curacaose herenvolleytitel — was de Suffisantse ploeg duidelijk favoriet, alhoewel dat in de praktijk niet helemaal tot uiting kwam want om zijn doel te bereiken moest Mendoza de hele route (5 sets) afleggen.

Na drie jaar ontmoeten zij elkaar weer in de finale. De rollen zijn nu omgekeerd, want als grote kanshebber in deze klassieker tussen de twee voornaamste volleywijken op Curacao tipt men de ploeg van Groot Kwartier. En dat met recht, want de wijze waarop Maduro zich van halve finalist Olympic ontdeed overtuigde meer dan de 3—2 zege van Sansui op Sithoc. Toegegeven, op dit vlak kan moeilijk een vergelijking worden getrokken, maar de resultaten van de halve finales zijn het enige bruikbare materiaal die sowieso als basis kunnen gelden in onze prognoses. sinds beide ploegen elkaar slechts eenmaal ontmoetten in de competitie '77 (voorronden). Maduro won bij die gelegenheid met 3-1. Het feit dat de formatie van trainer Joy Rooi ongeslagen bleef in zijn poulewedstrijden bezorgt hen ook licht voordeel op Sansui dat tot tweemaal toe verloor van Sithoc.

Ondanks deze cijfers die min of meer in het voordeel liggen van Maduro blijft Sansui een niet te onderschatten zestal. Naast het feit dat Lio St. Hilaire beter zijn gaan volleyen, heeft hun moreel met de spectaculaire overwinning op Sithoc ook een flinke oppepper gekregen en dit zou voor Maduro weleens de nodige obstakels kunnen opleveren.

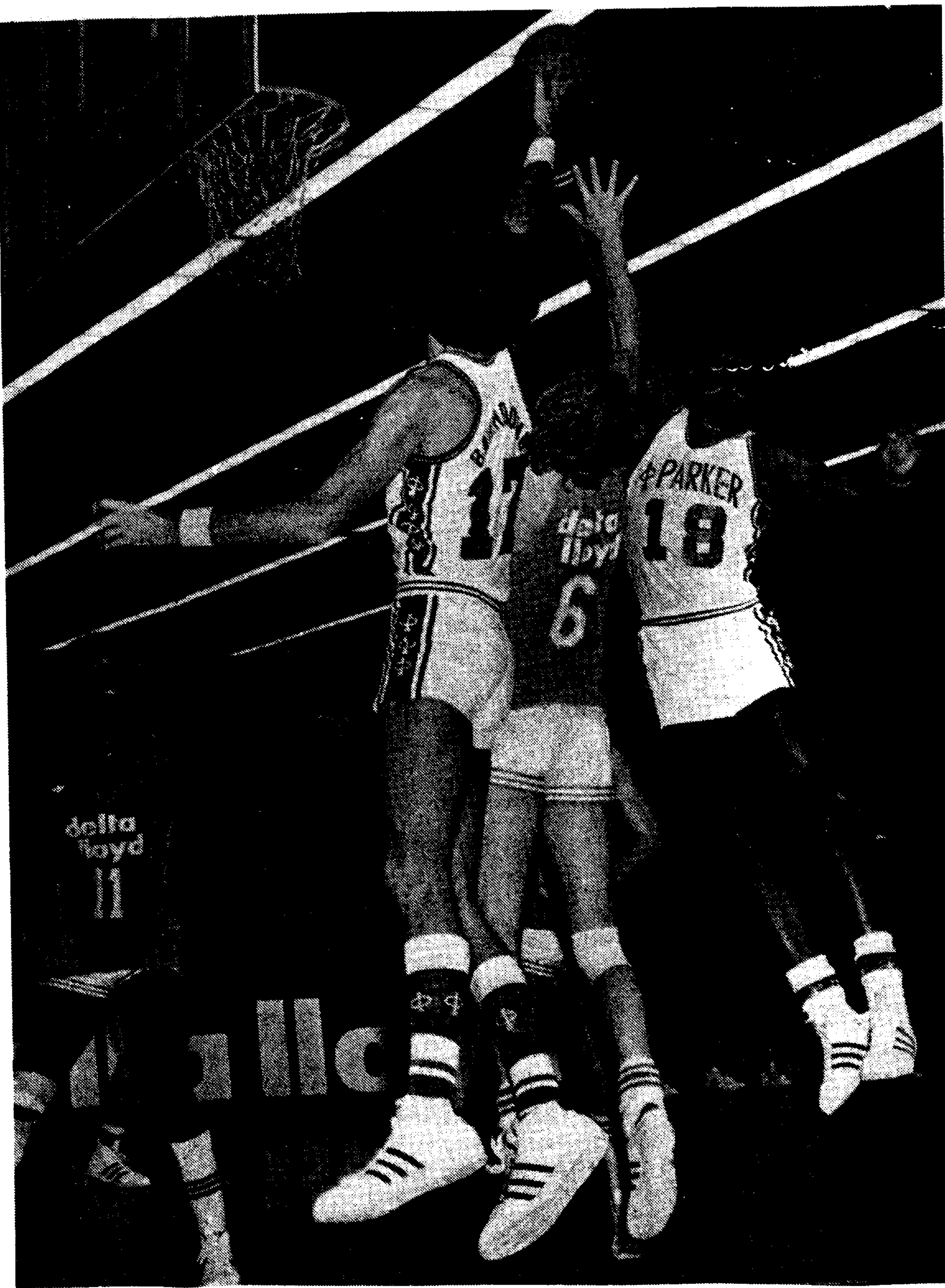
Rond twee figuren zien wij de a.s. ontmoetingen geconcentreerd: Errol Rooi van Maduro en Richard "Chapo" Martina van Sansui. Aan de prestaties van deze spelers ligt het of de teams vanavond en vrijdag kunnen zorgdragen voor volleyspel dat alleen kampioenspretendenten siert.

1E TITEL VOOR SOCKS?

Vanavond wordt ook gespeeld de eerste wedstrijd in de "best of three" tussen de damesploegen van Amstel en Green Socks. Van dit tweetal heeft Green Socks praktisch alle troeven in handen. Een ploeg die constant over de hele linie aanvalt — watdatbetreft kan Amstel zich alleen beroepen op Poppi v. Lamoen en in mindere mate Roosje Schotborgh — en uitstekend kan verdedigen. De kans dat de gezusters Martina e.a. Greensockers dit jaar het kampioenschap behalen zit er dik in.

JERUZALEM — Het Israelisch voetbalelftal hoovt, dat na Sadat er ook een Egyptische voetbalploeg naar Israel komt. Men wijst erop, dat de vriendschappelijke betrekkingen tussen Amerika en China gevestigd werden via het ping-pong.

Vliegveldautoriteiten zien intussen uit naar een Egyptische vlag, die bij de aankomst van de Egyptische president aan de vlaggemast zal wapperen.



BASKETBALL in Nederland: Parker vs Delta Lloyd. Parkeeraanval met Bartolome ('7) en Collins ('8) terwijl Van Doorn (6) probeert te verhinderen.

2e Zege Olympic

Aquino met punt verschil verslagen

WILLEMSTAD -- Bij de voortzetting van de basketballcompetitie haalde Olympic (dames) zijn tweede winstpunt binnen ten koste van Aquino dat met een punt verschil verloor: 31-30. De herenwedstrijd tussen Olympic en Riverside resulteerde in een zege voor eerstgenoemde ploeg. De cijfers kregen wij jammergenoeg vanmorgen (voor de zoveelste maal) niet opgestuurd.

Zoon Havelange verricht loting voor Wk-voetbal

SAO PAULO — De driejarige Ricardinho Teixeira Havelange, kleinzoon van FIFA-president Joao Havelange, zal op 14 januari 1978 in Buenos Aires de loting verrichten voor de eindronden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal.

Hij zal de 16 ploegen in vier groepen verdelen. Sinds 1970 wordt het lot bij de eindtoernooien bepaald door kinderen.

In 1970 (Mexico) verrichtte Monica Maria, de tienjarige dochter van de president van de Mexicaanse voetbalbond, Canedo, de loting en bij het toernooi in Muenchen (1974) haalde de 11-jarige Berlijnse jongen Detlev Lange de kaartjes met landennamen uit de beker.

Kartingraces op Hato

Voorlaatste serie om kampioenschap

WILLEMSTAD — Zondag werd de vijfde en voorlaatste serie gehouden om het kampioenschap van de Curacao Karting Club. Voor een klein publiek werden een zevental races verreden die vooral in de categorie 100cc.-vrij voor de nodige spanning zorgdroegen.

De eerste wedstrijd in deze klasse werd met groot verschil gewonnen door Arie Mulder, maar de wedijver om de tweede plaats tussen Eric v. Dieren en Stuart Sleur werd een nek-aan-nek race. Van Dieren verloor enkele kostbare seconden toen zijn kart van de baan raakte, maar door zijn koelbloedigheid wist hij de opgelopen achterstand weer ongedaan te maken. Desondanks behield de goed rijdende Sleur tot de finish zijn koppositie.

TEGENSTAND

In de tweede race kon Van Dieren onbedreigd naar de zege rijden toen koploper Mulder na vier "laps" een ronde achterstand opliep. Sleur gaf hier voortijdig de strijd op, evenals Leo Cumaceiro en Francis Maduro, die panne kregen. Wendell Prince handhaafde zich makkellijk als tweede.

In de categorie Mc. Culloch stock 100cc gingen de overwinningen naar Gino Simon en Eric v. Dieren. Laatstgenoemde heeft nog steeds de leiding met 1100 punten.

Bij de junioren won Marco Gravenhorst onbedreigd al zijn races voor de no.2 Fred Rush.

NOG NIET RIJP

Het is ons overigens opgevallen dat karting op Curacao beoefend wordt door enkele jongelui die de zin van het sporten nog niet helemaal door hebben. Tof doen en schelden, brengen deze sport alleen maar in diskrediet. Watdatbetreft kunnen deze "stoere jongens" een voorbeeld nemen aan Wendell Prince, Eric v. Dieren en Arie Mulder; personen die karting serieus opvatten en er geen behoefte aan hebben op de een of andere manier op te vallen.

UITSLAGEN

De uitslagen van zondag luiden:

MC-CULLOCH STOCK 100CC

1. Eric v. Dieren (13) 1100 pnt.; 2. Gino Simon (3) 1000; 3. Wendell Prince (7) 675.

JUNIOREN 80CC

1. Marco Gravenhorst (30) 1200; 2. Fred Rush (50) 900; 3. Elvis Moesquit (55) 225.

100CC VRIJ

1. Eric v. Dieren (13) 937,5 pnt.; 2. Arie Mulder (1) 742,5; 3. Wendell Prince (7) 703,5.

STAND

Na vijf wedstrijd(zon)dagen is de stand in de diverse klassen als volgt:

MC-CULLOCH 100CC STOCK

1. Wendell Prince (7) 3325; 2. Michel Simon (2) 2678; 3. Gino Simon (3) 1800; 4. Walter Jeuken (44) 1744; 5. Eric v. Dieren (13) 1725; 6. Stuart Sleur (23) 1000; 7. Tony v. Veen (153) 900; 8. Arie Mulder (1) 800.

JUNIOREN 80CC

1. Dito de Kort (15) 4250; 2. Elvis Moesquit (55) 1800; 3. Fred Rusch (50) 1763; 4. Robert d.c. Gomez 1525; 5. Marco Gravenhorst 1200.

100CC VRIJ

1. Arie Mulder (1) 4269,5; 2. Wendell Prince (7) 3228,5; 3. Leo Chumaceiro (11) 1846,5; 4. Francis Maduro (16) 1374,5; 5. Eric v. Dieren (13) 1337,5; 6. Chacho Leiba (5) 1173,5; 7. Stuart Sleur (23) 1048; 8. Aldo de Luca (8) 809.

Zondag 27 november wordt de laatste serie verreden.

Hasjies in auto van voetballer

LISSABON — De Portugese voetballer Antonio Barros is maandag in staat van beschuldiging gesteld wegens handel in verdovende midddlen. Zondag werd de 27-jarige voetballer van Benfica in Lissabon gearresteerd nadat de politie twee zakjes hasjies in zijn auto had gevonden. Volgens Barros, die verschillende malen in het Portugese nationale elftal heeft gespeeld, zijn de zakjes met verdovende middelen door het open raam van zijn auto naar binnen gegooid, toen hij op een druk plein in Lissabon reed. Later was hij de aanwezigheid van de zakjes vergeten.

Lionel Smith wint Womack-schild

Als de loper is uitgelegd, de wapens zijn getest en de schermes hun rangorde hebben gehoord, kan een degenwedstrijd beginnen. Anders dan bij de sabel en de floret kent de degen geen conventies van recht van de aanval en beperkt trefvlak. Het hele lichaam vormt het trefvlak en wie het eerst de tegenstander raakt maakt een winstpunt. Acht epseisten, vier van de Muskieters, een van Asiento en drie van de Mariniers namen deel aan deze strijd, die om tien uur begon en om kwart voor één eindigde.

Over het algemeen stonden de wedstrijden op een behoorlijk peil en vooral door de sprekend deelname van Instructeur Den Haan, werden de schermers van zelf/tot meer actie gedwongen. Een heel mooie partij was bv die tussen Smith en Den Haan. De eerste wist met twee tange en goed getimede aanvallen een voorsprong te krijgen van 2-0, waarop de Maitre reposteerde bij de derde en de stand op 2-1 bracht. Een "double" bracht de stand op 3-2. Over en weer snelle aanvallen brachten voor beide een punt er bij: 4-3. Nu kwam Den Haan weer opzetten en na elkaar wist hij 2 mooie touch's te plaatsen en te winnen met 5-4. Dit was een bijzonder goed beschermde en technisch op hoog peil staande partij waarin Smith zijn enige verliespartij te incasseren kreeg. Hij wist verder al zijn andere tegenstanders de baas te blijven en won het Womackschild. No 2 werd Ludwig Jessurun, die liet zien de instructies van zijn papa goed te hebben begrepen. Hij is onze meest belevende degenschermer die ook de beste vorderingen gemaakt heeft de laatste tijd. Zijn stijl is nog wat nonchalant, maar zijn aanvallen, dikwijls met een binding zijn effectief; ze worden onverwachts ingezet en gecontinueerd, hetgeen de tegenstander weinig kans biedt zich te herstellen voor een antwoord. Den Haan werd No 8, wegens zijn twee verliespartijen tegen Plantijn en De Korver. Eddy Plantijn kan zeer geconcentreerd schermen en heeft het dan gemunt op de manchet van de tegenstander. Keer op keer bedreigt hij dat kledingstuk en het lukte hem in het verleden bekende epeisten te verslaan. De partij tussen hem en Den Haan werd dan ook door degenen die Eddy kennen met spanning gevolgd. Een aanval van Den Haan mislukte maar hij herstelde zich zo snel dat hij nog een "coup double" kan forceren: 1-1. Aanvallen en tegenaanvallen, waarbij echt degenspel getoond werd, brachten tenslotte de score op 5-3; de manchetjes van Plantijn hadden het weer gedaan. Elton Eisden werd No 4 en Plantijn werd 5, wegens het verschil in de ontvangen treffers. Een erg mooie partij was ongetwijfeld die tussen Smith en Eisden. Hoewel Smith met 5-2 won, waren beide schermers goed tegen elkaar opgewassen. Snel en veerkrachtig op de benen, een lust voor het oog. De Korver en Klok, beide van de Marine, gaven soms goed degenspel te zien, maar evenals het met Da Silva het geval was, was Vrouwe Fortuna niet aan hun zijde.

De voorzitter van de Bond, Antoon Jessurun, maakte de uitslag bekend na de hoofdsecondant, Jan Boutmy, en de dames van het wedstrijdbureau A.Juliette en M.Anselma, te hebben bedankt. Dank ook aan het publiek, de supporters, die de wedstrijden met spanning en geestdrift hadden gevolgd. Jan Boutmy reikte het schild aan de kampioen uit. De mening van de s scherminstructeur was dat er sportief en goed geschermd was. Toch moest men het meer zoeken in rechtstreekse aanvallen en minder wapengeknetter. De volgende wedstrijd is op zaterdag 19 november in het Mgr Zwijsencollege. Half vier appel. Er wordt een grote opkomst verwacht. E.Baily, L.Jessurun, A.Juliette, S.de Ridder, J. van Lierop, L. Suriel, R.Smith, I van Uytrecht, N.Paulina, J.Eisden en J.Wyatt.



PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Dengue op Statia

Geachte Collega v.d. Waag,
Het was prettig om te lezen hoe U op St. Eustatius weer begonnen bent de ontspoorde G.K.M.B. weer van de grond te krijgen. Het is jammer, doodjammer dat het nodig is, en dat op Statia datgene gebeurd is waar de PAHO en ik de minister in verschillende brieven op wezen, nu alweer twee jaar geleden. Neen, het alles wetende Departement wist het beter, het project moest gestopt worden, Statia was negatief, de nacontrole zou op departementale wijze dienen te geschieden. Hoe we ook protesteerden, deze visie bleef prevaleren, met de bekende resultaten!.

Toen de eerste alarmsignalen verschenen, nu ruim een jaar geleden, heb ik dat gemeld aan de minister, uiteraard onder overlegging van de betreffende rapporten. De toen ondernomen stappen van onze dappere departementale directeur waren verbijsterend. Het G.K.M.B.-personeel op de kleine eilanden werd op straffe van onmiddellijk ontslag verboden gegevens over de campagne aan mij door te sturen.

Persoonlijk prestige was belangrijker dan de Volksgezondheid! U zit nu met de gebakken peren! Het heeft ons indertijd 2 jaar gekost om het eiland Aedes Aegypti vrij te krijgen. Hiervoor was nodig:
1. Voortdurend toezicht van een expert
2. Herhaald bezoek van PAHO
3. Motivatie en goede supervisie van het personeel
4. Voldoende insecticiden en ander materiaal om de perifocale en focale behandeling, precies volgens plan te doen verlopen.

Uw moeilijkheden zijn dus groot: Uiteraard wil ik U graag van een afstand bijstaan. Zo regelmatig als vroeger zal dit niet kunnen gebeuren. PAHO kampt met een tekort aan staf, uw personeel zal een herhalingscursus moeten volgen en insecticiden worden momenteel door iedereen besteld. U zult misschien een half jaar op aan-levering moeten wachten, laten we hopen dat er geen haemorhagische dengue komt!!

Het zou misschien nog het beste zijn als U een weekje naar Aruba kwam., samen met Uw collega van Saba om de kneepjes van het vak te leren. Ik hoop, dat nu de Staten weer normaal gaan functioneren en de oppositie vlijmscherp zal zijn, het catastrophale beleid van Volksgezondheid de revue zal passeren. Ook Aruba heeft met Buma een appeltje te schillen.

W.M. VISSER

Opleidingen in wijkverpleging

Aan de wakkere verdedigsters van het afbrokkelend Bastion Buma.

Ik complementeer u voor de loyaliteit betoond aan de man die zojuist geroyeerd werd als lid van de Curacaose artsen vereniging.

Ik ben bang dat zijn vermogen de onwaarheid als waarheid voor te spiegelen enigszins op u is overgeslagen. In mijn artikel van 9-11-72 dat grof was (bewustgrof, zie mijn brief aan de minister?) Raakte ik slechts even uw directeur's rampzalig beleid aangaande de wijk verpleging. Wat me zwaarder op het hart lag was het feit dat we allen, artsen, verpleegkundigen, iedereen werkzaam op het gebied van de volksgezondheid, ja de gehele bevolking, de tegenwoordigheid moeten blijven tolereren van een man als directeur van een belangrijk departement die niet alleen onkundig is maar door zijn karakter-opbouw ook niet berekend is op zijn taak. Ik gaf dit aan met enige voorbeelden (hebt u ook geen aandeel gehad in de affaire-Deeleman, zr Sambo?)

Maar goed, u valt me aan op mijn ideeen aangaande opleidingen in de wijkverpleging! Dames, het spijt me, hier hebben we verschillende inzichten. Op mijn ftandplaatsen als W.H.O.-adviseur in Somalia, Iran, India, Nepal en Afghanistan was ik altijd weer betrokken bij het onderwijs van medisch en paramedisch personeel. Uiteindelijk heeft dat geleid tot andere, wat nieuwere inzichten aangaande public health nursing hier op Aruba. We willen het hier eens anders proberen; een wat kortere opleiding, dus goedkoper naar we kopen effectiever. We gaan auxilliary public health nurses trainer waarvan de besten misschien in de toekomst zonder de complete verpleegster A opleiding tot public health nurses (als u wilt wijkverpleegsters) opgeleid zullen worden (0-schade)

In tegenstelling tot wat u beweert zijn de ministers Pourier en Frank hiermede accoord, is de accoordverklaring in ons bezit rest en slechts enige detail afronding vooral eer de heer Wolf tot een financierings overeenkomst kan komen. U weet ook wel dat Buma het projectdossier vertraagd heeft, evengoed als u weet dat minister Pourrier Buma en mij (wegens een groot wantrouwen mijnerzijds tegen uw directeur) gezamenlijk heeft verzocht ons niet meer met de afwikkeling van deze zaak te bemoeien. Dat werd uw taak, samen met een Arubaanse delegatie (uitermate deskundig)

Uiteraard verlangen we naar de dag dat Arubaanse projecten van departementale bevoogding verlost zullen zijn.

Dat zal echter nog enige jaren duren. We hopen dat vooraleer het zo ver is dit project van start kan gaan. Dus aan de slag dames! En géén muggen ziften!

dr. W.M. VISSER
Public health advisor

P.S. Het gaststadium op dit eiland ben ik nu wel gepasseerd.

Na al deze jaren voel ik toch wel Arubaansen permanent, bewoner van Aruba.

Ontvoerder betaalt deel losgeld terug

NAPELS. – Een man die deze maand in Napels terecht moet staan wegens de ontvoering van Guido de Martino, heeft de familie van het slachtoffer bijna een derde van het losgeld terugbetaald, zo hebben zijn advocaten meegedeeld.

De Martino, zoon van de voormalige socialistische partijleider Francesco de Martino, werd op 5 april ontvoerd. Na 11 dagen werd hij vrijgelaten, nadat de familie een losprijs van omgerekend ongeveer twee miljoen gulden Ant. had betaald. Van dit bedrag heeft de Napolitaanse clubeigenaar Ciro Palumbo die op 25 november met 15 anderen terecht moet staan, circa 650.000 gulden als een soort schadevergoeding aan de familie De Martino terugbetaald. Volgens justitiele kringen zou het de eerste keer zijn dat een ontvoerder vrijwillig een deel van het geinde geld teruggeeft.

De ontvoerders van De Martino jr werden vorige maand bij een grootscheepse razzia in de onderwereld van Napels opgepakt. Palumbo werd er van beschuldigd een derde van het losgeld weer in omloop te hebben gebracht bij banken in Napels.

Ontvoeringen die zich vroeger tot Sicilie, Sardinie en het zuidelijke Calabrie beperkten, zijn sinds 1973 in Italie een soort industrie gaan vormen. Dit jaar zijn al 67 mensen ontvoerd, waarbij het record van 1975 – 63 gevallen – is gebroken.

Onderzoek leefbaarheid Zuidpoolgebied

In januari wordt eerste Antarctica-baby verwacht

BUENOS AIRES — Op de onmetelijke ijsvlakte van het Zuidpoolgebied zal volgende week voor het eerst kindergeschrei te horen zijn als het Argentijnse leger een interessant en naar men in Buenos Aires hoopt langdurig experiment begint. Zeven families, met in totaal elf kinderen in de leerplichtige leeftijd, een zeven maanden zwangere vrouw en een bruidpaar, zijn aan boord van een transportvaartuig van de Argentijnse marine op weg naar de basis Esperanza (hoop) in Antarctica.

De basis ligt op ongeveer 4.500 kilometer van de Argentijnse hoofdstad en bestaat al 20 jaar. Zij behoort aan het leger - de marine en de luchtmacht hebben verschillende bases in het Zuidpoolgebied - en wordt hoofdzakelijk bezet voor het uitvoeren van wetenschappelijke en meteorologische onderzoeken. De Argentijnse militaire regering wil nu bewijzen, dat mensen ook op het eeuwige ijs een normaal leven kunnen leiden, en vermoedelijk zelf een gezonder als in de door benzinedampen verpeste atmosfeer van de grote steden en in de zomer bloedhete en in de winter ijskoude uitgestrekte pampas.

Tot nu toe waren het slechts mannen die de bases in Antarctica bezetten. Meestal officieren met een enkele soldaat. De bezetting van de bases wordt om het jaar verwisseld en dat is ook de periode die de families op Esperanza blijven. Gebleken is dat mannen die eenmaal een jaar op de ijsvlakte gewoond hebben zich vaak later weer aanmelden voor een nieuwe periode. Sommigen vragen zelfs direct verlenging van hun verblijf aan. Ook de families die nu onderweg zijn, zullen de mogelijkheid hebben langer te blijven. Als het expiriment succes heeft zullen meer families volgen. Er wordt tevens over gedacht in het Zuidpoolgebied een stad te stichten met een permanente bevolking. In dit verband zijn de ervaringen van de pioniers van doorslaggevende betekenis. Tevens is van belang of er bodemschatten gevonden worden.

De families zullen op de basis een normaal leven leiden. De kinderen krijgen het gewone onderwijs, de ouderen werken als meteoroloog, onderzoeker, arts of in andere sociale fucnties. Er zijn reeds voorbereidingen getroffen voor de geboorte in januari, van het eerste kind van Maria Morello de Palma, de vrouw van een jonge wetenschapper. Het zal de eerste Antarctica-baby zijn. Men hoopt dat het niet de laatste mens zal zijn, die als vaderland Antarctica kan opgeven.

Sambumbu

"Sommige vrouwen kunnen niet tegen de pil, haar baarmoeder wordt erdoor aangetast, maar ze zeggen er niets van totdat het erg wordt. Wij die vroeger na een bevalling aftreksels van kruiden dronken, zijn veel gezonder dan de jeugd van tegenwoordig". (B2375)

"Zwangere vrouwen eten zand, stijfsels en blauwsel."

"Het is niet zó vreemd dat zwangere vrouwen zand eten, zowat alles komt uit de grond en eenmaal gaan we erin terug".

"Dat zwangere vrouwen zand eten, komt omdat het kind ernaar verlangt; ze eten dan bij voorbeat zwart zand; sommigen eten houtskool of stijfsel;

"Er zijn ook nu nog steeds vrouwen die zand eten in haar zwangerschap; sommigen eten ook kalk van de muur of klei".

Ik ken een vrouw die tijdens haar zwangerschap erg veel een flamboyant bewonderde; het kind werd geboren met een half rood gezicht, en die vlek bleef".

Een oude man: Ik deed van alles en nog wat toen ik jong getrouwd was, voor dertig cent per dag. Ik nam de kleine kinderen mee, die onder een boom moesten spelen terwijl ik werkte.
Van de twee broodjes die ik bij me had, brak ik er 's middags een, en dat moesten de kinderen onder elkaar verdelen".

Een wachter op de uitkijkpost van Santa Cruz en Westpunt verdiende in 1875 een dagloon van vijftig cent. Die van Cas Solitu in 1868 had een weekloon van een gulden, maar mocht voor 7 1/2 cent per bundel voor de eigenaar van de knoek hout sprokkelen.

Toen ik een jongen van 15—16 jaar was, moest ik in plaats van mijn vader zes dagen in het jaar "de plicht doen", paga pio. Mijn vader bewerkte een stukje grond op het terrein van de shon en dat gaf de shon het recht hem en alle anderen die grond hadden, zes dagen per jaar op te roepen. Ze konden ook een plaatsvervanger sturen. En daarvoor koos de shon natuurlijk de beste dagen uit, als het had geregend. Gingen we 's avonds naar huis, dan kregen we van de fitó een kwartje".

"In de Cueba di misa van Seńsho Chiki was een pilaar die water lekte in een natuurlijke kom daar gingen wij altijd drinken, want het was zoet water".

Vroeger had je na twee-drie brasa graven al water, tegenwoordig moet je tien braza diep gaan".

Onder een laag zoet water zit altijd een laag zout water: daarom moet je bij het graven van een put niet verder gaan als je een zoetwaterader hebt aangetroffen". Zo zegt een oude putgraver.

Zelfs het regenwater is tegenwoordig niet meer gezond: dat komt van de vele vliegtuigen die de lucht bevuilen".

Om te weten waar er ergens zoet water in de grond zit, moet je een ezel op veel verschillende plaatsen vastbinden en zien hoe hij trappelt en zich gedraagt".

De heer van Zeurnak was een zakkig man, drinkwater moest je bij hem kopen. Ik stond bij hem goed aangeschreven en mocht iedere week een blik water gratis mee naar huis nemen".

P.B.

Openbare Bibliotheken en Boekhandels op de eilanden rondom - (6)

BIJ DE NAAM Plymouth denk je al gauw aan Engeland. Misschien denkt deze of gene aan Vlaardingen, vanwaar de Plymouth Brethren hun reis naar de Nieuwe Wereld begonnen. Maar er is nog een Plymouth de 3000 inwoners tellende armzalige hoofdplaats van het eiland Montserrat, de nog overgebleven kroonkolonie van Engeland in de Caribische Zee.

Een Kroonkolonie overigens met concessies, want Montserrat behartigt zijn eigen zaakjes, maar zijn vroege bewoneren besloten enkele jaren geleden wijselijk liever gewoon "kolonie" te blijven, want Monserrat is arm en dan komt het "moederland" goed te pás. Natuurlijk zeiden ze dat niet zo, maar gaven zij als reden op eerst te willen leren van de fouten die andere kolonien maakten, wanneer zij zo gauw onafhankelijkheid wilden hebben." Armoedig wil overigens niet zeggen, dat de mensen op Montserrat met honger naar bed gaan. Er zijn broodbomen genoeg voor wie het dagelijks voedsel plukken wil.

"GEEN POLITIEK GEDUVEL"

In dit plaatsje ontmoetten wij Herman, een Vlaming die in de wijnhandel zat na en na vele omzwervingen op Monserrat belandde, "een eiland met eerdige mensen, een heerlijk klimaat, geen politiek geduvel en een mooie natuur die door geen pollutie wordt verontreinigd", zoals hij zei.

GEDESTILEERD EN BOEKEN

Herman begon op Montserrat een handel in wijnen en gedestilleerd, maar ziende dat er geen boeken te krijgen waren, begon hij in 1965 de eerste en tot nu toe enige boekhandel van Montserrat. De boeken, meest pockets, maar ook een kleine collectie prachtbanden - staan op de planken zij aan zij met rum en whisky. Vanzelfsprekend zijn er ook kantoorbehoeften te krijgen in "The Empire Shop", zoals Herman zijn winkel vol trots noemde ter herinnering aan wat eens "the Empire" was. De boeken vormen na de drank en de kantoormiddelen natuurlijk een achterkomertje, maar toch haalt Herman hierin nog een omzet van, in Amerikaans geld omgerekend, 37.500 dollar.

COMMUNICATIECENTRUM

De openbare bilbiotheek in Plymouth heeft een merkwaardige nevenfunctie. Er wonen een paar honderd renteniers op het eiland, Engelsen, Amerikanen en Canadezen. Hun huizen staan buiten de stadskom en er is daar geen telefoon. Al die mensen komen een of twee keer per week naar de stad - nou ja, stad, Plymouth telt 3000 inwoners - en laten dan een boodschap achter bij de juffrouw van de uitleen voor iemand die ze willen spreken. Wij zagen vier of vijf van die boodschappenbriefjes liggen.

Toen wij in de boekerij rondneusden liep de ene Engelsman in en de andere uit. Allemaal mensen van boven de 50.

Montserrat

Omdat wij dat zelf zijn, keek iedereen ons aan alsof wij een nieuweling waren. Van sommigen kregen wij al schuchter een knikkend groetje. Het zonnige Montserrat is het Caribische paradijs van renteniers en gepensioneerden. Niet van de rijke Amerikanen, maar gewoon middenklas, ambtenaren en zo, die hier een huisje bouwen en de oude dag doorbrengen. Ze kennen elkaar allemaal en zij vormen het lezend publiek. Al moeten wij zeggen, dat wij ook heel wat eigen mensen vooral jeugd van Monserrat aantroffen. Voor juffrouw Jane Grell, de bibliothecaresse van de Plymouth Public Library, vormen die renteniers een interes sante groep, maar, zo vertelde zij, elk jaar leen ik toch ook 20.000 boeken aan kinderen uit en dat zijn de toekomstige volwassenen van Monserrat. Het totale boekenbezit bedraagt 15.000 boeken; de volwassenen nemen 30.000 voor hun rekening. Bij gebrek aan middelen kan juffrouw Grell geen filialen openen, zodat de buitendistricten praktisch van lectuurvoorziening verstoken zijn. Doordat er veel Canadese renteniers op het eiland wonen, die hiervoor actie voerden, heeft de regering van Canada onlangs een bibliobus cadeau gedaan. Bij ons bezoek was mejuffrouw Grell juist doende die te vullen en een rijschema te ontwerpen. Die bus is de hoop van de buitendistricten.

OVERHEIDSDIENST

De Openbare Bibliotheek is van 1898. Op alle vroeger Engelse eilanden is het bibliotheekwezen oud. Zij was er in die tijd natuurlijk in hoofdzaak voor de Engelse ambtenaren e.d. die op de eilanden werkten. In 1940 is de Openbare Bibliotheek van Montserrat door het eilandsbestuur en omdat er, voor zover de middelen van dit arme eiland het mogélijk maken, sindsdien ook wat meer aan onderwijs wordt gedaan, is het vooruitzicht hoopvol. Wij noemden het aantal uitleningen aan kinderen al. Een grote rem is het natuurlijk dat er maar voor US $2500 per jaar aan boeken kan worden gekocht. Alles wat op de schabben staat, ziet er dan wel erg oud uit. Dit nog: mejuffrouw Grell verdient, omgerekend US$ 350 per maand, een assistente US$ 250.

DE BRITSE STICUSA

Gelukkig is het eilandsbudget niet de enige bron waaruit boeken kunnen worden betrokken. Sinds enige jaren krijgt Montserrat heel veel boeken van de Ranfurley Library, een instelling in Engeland die wat aan onze Sticusa doet denken.

Mejuffrouw Grell is een optimiste. Zij hoopt dat de honderden buitenlanders die van de diensten van de bibliotheek gebruik maken, bij hun regeringen iets kunnen bereiken om het oude gebouw door een nieuw te vervagen. Het gebouw is inderdaad niet veel meer en aan de Canadese bilbiobus zagen wij, dat acties in het buitenland nog wel eens helpen.

DE SALEM LIBRARY

Omdat de Openbare Bibliotheek aan de veel lezende renteniers toch nog onvoldoende lectuur biedt, hebben de buitenlanders samen een vereniging opgericht, de Salem Library. Alle door hen gekochte boeken zetten ze, na ze te hebben gelezen, in die bibliotheek en wie lid is, dus zelf boeken bijdraagt, mag ook boeken lenen. Er staan ruim 3000 boeken en over het algemeen zijn het "betere soort boeken". Mevrouw Dolores Somerville is de weduwe van een gepensioneerde. Ze woont in een vroegere suikerfabriek, leuk gerestaureerd. Wij wilden haar de groeten brengen van luitenant-generaal M.R.R. Galmeyer te 's-Gravenhage, iemand die zich specialiseert in Westindische geschiedenis en genealogie en daarover publiceert. Mevrouw Somerville, die bezig is aan een History of Montserrat, ontvangt van de heer Galmeyer veel materiaal. Hoe wij haar vonden? Via de Plymouth Public Library, waar wij de boodschap achterlieten. Enkele uren later hadden wij contact.

Misverstand bij operatie

AMIENS — In Amiens in Noord-Frankrijk is een vrouw van 6 met een darmaandoening en blinde darmontsteking, door een misverstand geopereerd aan een oog.

Het misverstand was ontstaan door communicatiestoornis tussen de slecht Fransssprekende vrouw, haar buurvrouw en de....oogarts.

Volgens deze heeft de oogoperatie geen nadelige gevolgen voor de patiente.



Straatje in Plymouth, de hoofdstad - 3000 man - van Montserrat. Montserrat is een van de mooiste eilanden van Caribe, trekpleister voor renteniers.

Santiago Carrillo naar Ver. Staten

MADRID — Santiago Carrillo is maandag als eerste leider van een communistische partij buiten het Oosteuropese blok voor het houden van lezingen naar de Verenigde Staten vertrokken. De Spaanse partijleider is op uitnodiging van de universiteiten van Yale, Harvard en John Hopkins voor een gehoor van studenten spreken. Aansluitend zal hij op 20 en 21 november in Washington senatoren en congresleden ontmoeten en een lezing op het instituut voor internationale studies houden.

Voor zijn terugkeer op 25 november zal Carrillo tot journalisten spreken. Vandaag reist Felipe Gonzalez, secretaris-generaal van de Spaanse socialistische arbeiderspartij, PSOE, naar de VS. Hij zal daar o.m. de minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, en vice-president Walter Mondale ontmoeten.

Naar het secretariaat van de PSOE meedeelde was Gonzalez al in juni door Amerikaanse vakbonden uitgenodigd. Zijn bezoek aan de VS moet dan ook niet gezien worden als tegenzicht voor dat van Carrillo.

Wervelstormen teisteren India

NIEUW DELHI — Bij wervelstormen die in het afgelopen weekeinde de Indiase staat Tamil Nadu teisterden zijn vijfenzeventig mensen omgekomen. In het district Thanjavur, dat in het centrum van de stormen lag, werden meer dan 7400 huizen beschadigd. Voor de bewoners in dat gebied is het lijden nog niet voorbij, want de meteorologen hebben al weer een volgende storm voorspeld.

Nimeiri wil Rusland kwijt in Afrika

KHARTOEM — De president van Soedan, Gaafar El Nimeiri, heeft de SU gezegd uit Afrika te verdwijnen, wil zij er niet met geweld uit verdreven worden.

De Soedanese president zei dit voor radio en televisie. Hij richtte zich rechtstreeks tot de Sovjet-Russische communistische partij met de woorden dat „De SU en haar bondgenoten uit zichzelf Afrika moeten verlaten wanneer zij er niet uitgezet willen worden zoals in Somalie en andere Afrikaanse landen".

Soedan had in mei dit jaar al 90 Sovjet-Russische militaire deskundigen en de helft van het ambassadepersoneel uit Soedan gezet.

Nimeiri zei dat de wapenuitvoer naar Afrika tegen „de principes van vrede, rechtvaardigheid en vooruitgang indruisen" en „een inbreuk op het recht van de volkeren op zelfbeschikking en een manier tot opheffen van niet-gebondenheid vormen".

Hij deed opnieuw een beroep op de Ethiopische regering door onderhandelingen een oplossing te zoeken voor de crisis waarin zij verkeert. Hij zei dat Soedan bereid is te helpen bij een gesprek tussen de Ethiopische regering en Eritrea.

VN beletten uitzetting refugié's uit Thailand

BANGKOK — Door tussenkomst van functionarissen van de Verenigde Naties is verhinderd dat 107 Vietnamese vluchtelingen door Thailand weer de zee op werden gestuurd. Een Thailands kanonneerboot wilde de drie Vietnamese vissersboten van de Thailandse kust verdrijven, in opdracht van de autoriteiten in Bangkok. VN-functionarissen wisten een uitstel van de uitzetting met een week te bewerkstelligen. De Vietnamezen kwamen op 2 november in Thailand aan.

Thailand beschouwt alle vluchtelingen die met hun bootjes na 15 september zijn aangekomen als illegale immigranten en niet als vluchtelingen. De Thailandse regering heeft gedreigd met uitzetting van allen die na die datum zijn gearriveerd. Dat betreft tenminste 590 inwoners van het kamp Laem Sing in Chanthaburi, 300 km ten zuidoosten van Bangkok. In het kamp zijn maandag Amerikaanse, Franse, en Australische functionarissen aangekomen om het opnemen van een aantal vluchtelingen in andere landen te bespoedigen.

De maatregel van de Thailandse regering is kennelijk bedoeld om potentiele vluchtelingen te ontmoedigen, en om andere regeringen aan te sporen wat meer vaart te zetten achter het opnemen van vluchtelingen.

In Thailand verblijven ongeveer 92.000 vluchtelingen uit Indochina. Het meest van hen is aangekomen na de communistische overwinningen in Cambodja, Laos en Vietnam in 1975.

Carter en sjah proberen onenigheden op te heffen

WASHINGTON — De sjah van Iran en president Carter beginnen belangrijke besprekingen die zich naar verwacht wordt zullen concentreren op gevoelige kwesties als olieprijzen, mensenrechten en wapenleveranties.

Het overleg, het eerste tussen deze twee staatslieden, zou kunnen leiden tot het opheffen, maar ook net zo goed tot een bestending, van de wrijvingen die de laatste tijd zijn ontstaan tussen de Verenigde Staten en hun trouwe bondgenoot Iran.

Amerikaanse veiligheidsfunctionarissen vrezen dat de sfeer rond het bezoek van de sjah bedorven zou kunnen worden door betogingen die zowel voor- als tegenstanders van de hoge gast hebben aangekondigd in de buurt van Blair House, het officiele gastverblijf waar de sjah vandaag en morgen zal vertoeven. Het overleg zal daarom plaats plaatsvinden temidden van strenge veiligheidfmaatregelen. De geheime dienst, die de eerste verantwoordelijkheid heeft voor de veiligheid van buitenlandse hoogwaardigheidsbekleders, maakt ditmaal gebruik van een zelden gehanteerd voorschrift dat betogingen verbiedt binnen een straal van 150 meter van een ambassade of elk ander gebouw dat door een staatshoofd als tijdelijke verblijfplaats wordt gebruikt. De laatste maal dat het voorschrift tevoorschijn werd gehaald was bij het bezoek van de Sovjet-Russische leider Lenid Brezjnjev in 1973.

Wapens

Een van de neteligste kwesties die Carter en de sjah ter sprake zullen brengen zijn de wapenleveranties aan Iran, een bron van groeiende zorg voor het Amerikaanse congres. Merendeels vanwege de druk van dit orgaan heeft president Carter belangrijke besnoeiingen in de wapenverkopen aan het buitenland aangekondigd en de leider van de Democratische fractie in de senaat, Robert Byrd, heeft een moratorium geeist voor de wapenleveranties aan Iran.

Byrd verklaarde dat de Verenigde Staten Iran voor ongeveer 18,2 miljard dollar aan wapens hebben geleverd sinds de omstreden richtlijn die de regering-Nixon in 1972 gaf. Deze richtlijn maakte in feite mogelijk dat Iran praktisch alle wapens kon krijgen die het wenste. Een tweede zorg waaraan Byrd uitdrukking heeft heeft gegeven is het groeiend aantal Amerikaanse technici in Iran. Naar zijn mening kan dit de Verenigde Staten meeslepen in een nieuwe Vietnam-achtige oorlog in het gebied van de Perzische Golf. De senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen heeft momenteel een voorstel in studie waarin er bij president Carter op wordt aangedrongen de apenverkopen aan de Golfstaten te verminderen.

AWACS

Iran heeft onlangs zeven vliegende radarstations (AWACS) gekregen. Dat gebeurde pas nadat op aandringen van het congres alle geheime militaire instrumenten uit deze toestellen waren verwijderd. De in Boeings 707 gebouwde radarapparatuur moet op lage hoogte binnenvliegende vijandelijke toestellen tijdig signaleren. Ze zijn niet bewapend. Ondanks het nog steeds groeiend verzet van de Amerikaanse volksvertegenwoordiging zal de sjah ongetwijfeld aandringen op een ononderbroken stroom van het allernieuwste wapentuig naar zijn land. Daarbij zijn de ongeveer driehonderd F-16 gevechtsvliegtuigen, waarvan Iran er oto dusver slechts 160 heeft ontvangen.

Mensenrechten

Een andere gevoelige kwestie vormen de mensenrechten, een aangelegenheid die het brandpunt is van de aangekondigde betogingen tegen de sjah. Amerikaanse functionarissen zeggen evenwel dat de sjah zijn leven enigszins heeft gebeterd. Iraanse studenten in de Verenigde Staten zijn het daar in het geheel niet mee eens. Zij beschuldigen hun staatshoofd ervan dat hij agenten van de SAVAK, de Iraanse geheime politie, in het buitenland laat optreden tegen Iraanse onderdanen die tegen zijn bewind ageren.

Olie

Het is niet waarschijnlijk dat de sjah, wiens land voorop stond als het ging om het verhogen van de olieprijs, in zal gaan op Amrikaanse voorstellen deze prijs te bevriezen of prijsverhogingen tot een minimum te beperken. Wel verklaarde hij onlangs in een interview met het Amerikaanse weekblad Newsweek dat Iran niet meer dan een toeschouwer zal zijn bij de volgende maand in Caracas plaatsvindende conferentie van de organisatie van olieexporterende landen (OPEC) over de olieprijzen. Tenslotte zal de sjah naar wordt verwacht met Carter discussieren over voortzetting van de Amerikaanse steun aan Iran als de belangrijkste militaire macht in het gebied van de Perzische Golf.

In het interview met Newsweek zei hij dat het niet meer dan de plicht van de Amerikanen is zijn land te helpen in het geval van een communistische aanval. Hij doelde daarmee op het in 1959 met de regering-Eisenhower gesloten akkoord waarin de Verenigde Staten beloofden Iran te verdedigen, desnoods met militaire middelen. De sjah logeert in Willaimsburg, Virginia, alvorens hij vandaag naar Washington reist voor het overleg met president Carter. Morgen vindt een tweede gespreksronde plaats, waarna de Iraanse bezoeker nog dezelfde dag naar Frankrijk vertrekt.

Houding VS heeft matigende uitwerking op Somoza-regiem

MANAGUA — De Amerikaanse president Carter legt tegenwoordig graag een verband tussen de rechten van de mens in een bepaald land en de buitenlandse hulp, die hij dat land verleent. Amerika heeft er ooit met succes aan meegewerkt dat in Nicaragua de Somoza-familie aan de macht kwam en leden van de oppositie zijn van mening dat die situatie nu al weer veertig jaar kon voortduren dankzij Amerikaanse steun. Ze vinden het Somozabewind dictatoriaal, maar zelfs zij moeten toegeven dat de recente Amerikaanse politiek van de mensenrechten enig effekt heeft gehad in hun land.

Xavier Chamorpo, hoofdredacteur van de oppositionele krant La Prensa, legt een direkt verband tussen de Amerikaanse buitenlandse politiek en het beeindigen van de noodtoestand in september in zijn land. Daarvan vooraf was gegaan een periode van bijna drie jaar waarin de burgelijke rechten volledig opgeschort waren en waarin de kranten te lijden hadden van een zeer strenge censuur. De hoop op een toekomstige democratie in ons land is herboren dankzij Carters politiek van de mensenrechten, vindt dr. Ramiro Sacasa Guerrero, een voormalige minister in de Somoza-regering en thans werkzaam als voorzitter van een oppositionele federatie. In een officiele regeringsverklaring wordt gezegd dat de noodtoestand werd opgeheven omdat het proces tegen een groep linkse guerrillastrijders was afgelopen. Maar cynische commentaren spreken van een handige politieke manoeuvre om Amerika er toe te bewegen een verdrag te ondertekenen, waarbij Nicaragua voor meer dan 5 miljoen gulden militaire hulp van de Verenigde Staten krijgt.

In Amerika zelf spreekt een officieel (Ant) regeringsrapport over Nicaragua over de veertigjarige regeringsperiode van de familie Somoza als over een tijdperk dat wordt gekarakteriseerd door corruptie, onderdrukking en welvaart uitsluitend voor de familie Somoza en haar aanhang.

Israelisch leger wantrouwt Sadat

Egypte bereidt zich voor op oorlog in '78

TEL AVIV — President Sadat (van Egypte) denkt misschien dat hij ons kan misleiden met zijn tactiek. Maar hij vergist zich. Wij weten heel goed, dat het Egyptische leger opdracht gekregen heeft zich voor te bereiden op een oorlog in 1978 en dat het zich intensief oefent tot dat doel, zo heeft de chef van de Israelische generale staf, Mordechai Gur gezegd in een vraaggesprek, dat door het blad Yedioth Aharonoth is gepubliceerd.

Volgens generaal Gur heeft het Egyptische leger zich aanzienlijk versterkt in de afgelopen maanden met wapens en materieel en dat werd Israel. Wij hebben de les van Yom Kippoer (de oorlog van oktober 1973) geleerd en wij laten ons niet meer verrassen. Heo Israelische publiek moet zich niet al te veel illusies maken ten aanzien van de bedoelingen van Egypte, zo voegde generaal Gur eraan toe.

Van bevoegde Israelische militaire zijde is zondag nog de nadruk gelegd op de kwade trouw van Egypte aangaande naleving van het tussentijdse Israelisch-Egyptische akkoord met betrekking tot de Sinai.

Israelische militaire deskundigen waren van oordeel, dat het voornemen van president Sadat, zich naar Jeruzalem te begeven, een poging zou kunnen zijn de mogelijkheid van Arabische oorlogsvoorbereidingen te verdoezelen door een vals gevoel van ontspanning te wekken.

VALPARAISO — Twee lichte aardschokken binnen een paar minuten werden geconstateerd in het gebied ten noorden van de havenstad Valparaiso. De schokken hadden een kracht van 3 op de twaalfschalige Mercalli-tabel. Er zijn geen meldingen gemaakt van persoonlijke ongelukken of schade.

Egypte, Soedan en Libie weervrienden

TUNIS — Egypte, Libie en Soedan hebben de Arabische liga formeel ervan inkennis gesteld dat zij hun geschil bijleggen en de normale diplomatieke betrekkingen herstellen. De overeenkomst was kort voor het einde van de Arabische ministersconferentie in Tunis bekendgemaakt. Een woordvoerder van de liga deelde mee dat Soedan en Libie ambassadeurs zullen uitwisselen en dat Libie en Egypte hun zogenaamde betrekkingskantoren zullen reactiveren. Deze kantoren zijn in feite ambassades, maar kregen de naam betrekkingskantoren in de tijd dat de meeste landen een federatie vormden. Egypte en Soedan verbraken twee jaar geleden hun betrekkingen met Libie.

Zij beschuldigden de Libische leider Gaddafi van pogingen hun regeringen omver te werpen. In juli kwam het zelfs tot een korte, felle strijd aan de Egyptische-Lybische grens.

Ambtswoning Spaanse premier beschoten

MADRID — Premier Adolfo Suarez van Spanje heeft op een persconferentie in de stad Murcia meegedeeld dat zijn ambtswoning, het paleis Moncloa, in de afgelopen dagen twee keer door machinepistoolvuur is getroffen.

Suarez die in Murcia was om een bijeenkomst van zijn partij, de Unie van het Democratisch Centrum toe te spreken, vroeg de verslaggevers het incident niet op te blazen. Als het doel van de schietpartij was ons te dwingen onze politieke koers te wijzigen en een eind te maken aan het democratische systeem, aldus de Spaanse premier, dan kan ik u verzekeren dat men in deze opzet niet zal slagen.

Het paleis zou beschoten zijn vanaf een autoweg op een heuvel bij het paleis. Alleen een buitenmuur werd getroffen.

In september is er kennelijk geprobeerd een aanslag op premier Suarez en koning Juan Carlos van Spanje te plegen. Men vond op het eiland Majorca een bom langs de weg die de koning en premier zouden nemen. Het blad Cambio 16 meldde onlangs dat leden van de uiterst linkse antifascistische groep GRAPO die de vorige maand zijn gearresteerd, van plan zijn geweest Suarez te vermoorden. Zij waren in het bezit van een gedetailleerde tekening van het paleis Moncloa.



KRALENDIJK — Het douanenpersoneel van Bonaire heeft het feit, dat hun chef Shon Ma Carolina dertig jaar in dienst was bij de overheid niet ongemerkt laten voorbijgaan. Hij werd gisteren-dinsdag gehuldigd, onder meer door gezaghebber A. St. Jago. Bij de foto: douanier Oliviera overhandigt namens zijn collega een geschenk aan de heer Carolina, waarbij mevrouw Mona Carolina toekijkt.

BUENOS AIRES — De federatie van onderwijzend personeel in Argentinie heeft in een brief aan de militaire junta gevraagd om de salarissen te verhogen en aan te passen. Een leerkracht van het basis-onderwijs met vijf dienstjaren komt aan een inkomen dat gelijk is aan zeventig dollar per maand en een leerkracht met tien dienstjaren komt niet verder dan een maandsalaris van negentig dollar.

GEBOREN:

FARIELE MAUDICE JACOPUCCI

Dochter van Ismael en Edna Jacopucci-Mariano.
Curaçao 9-11-'77
St. Elisabeth Hospitaal.

RAF-dreigementen benadelen Lufthansa

Minder passagiers boeken voor vlucht

PARIJS — Het aantal passagierss in toestellen van de Westduitse Lufthansa die uit Parijs vertrekken, is gedaald van gemiddeld 110 tot 30, zo hebben functionarissen van de maatschappij dinsdag in de Franse hoofdstad meegedeeld.

Deze daling van de bezettingsgraad wordt toegeschreven aan het dreigement van medestanders van de Rote Armee Fraktion (RAF), dat drie vliegtuigen van de Lufthansa zullen worden opgeblazen als vergelding voor de dood van de RAF-leden Andreas Baader, Gudrun Ensslin en Jan-Carl Raspe in de gevangenis van Stammheim bij Stuttgart. De Franse politie heeft geweigerd Westduitse politiemannen toestemming te geven, te helpen bij extra veiligheidsmaatregelen in de Westduitse toestellen.

Wel houden gewapende Franse politiemannen en militairen de wacht bij de machines van de Lufthansa, terwijl ook alle bagage en vracht wordt doorzocht.

Tevens heeft de politie speciale bewaking ingesteld bij de balies van de Lufthansa op de Franse vliegvelden.

De Lufthansa in Nederland heeft tot nu toe geen noemenswaardige vermindering van het aantal passagiers geconstateerd, aldus een woordvoerder van de Westduitse luchtvaartmaatschappij.

Slechts enkele passagiers hebben dinsdag een vlucht met de Lufthansa vanuit Amsterdam afgezegd.

Het Lufthansa-hoofdkantoor in Frankfurt is zeer tevreden over de manier waarop op Schiphol de Lufthansa-vliegtuigen extra worden bewaakt en de passagiers gecontroleerd.

In verband met de RAF-dreigementen hebben de Lufthansa-piloten, ook wanneer zij in het buitenland vliegen, de opdracht hun aanvlieg- en stijgplannen steeds te wijzigen om eventuele raketaanvallen te ontwijken, aldus het Lufthansa-hoofdkantoor.

Algerijnen in Frankrijk ontvoerd

PARIJS — Een uiterst rechtse groep, die zich „Charles Martel" noemt, heeft maandag bekendgemaakt twee Algerijnse immigranten in Frankrijk te hebben ontvoerd als represaille voor de ontvoering van twee Franse arbeiders in Mauretanie vorige maand.

De twee Algerijnen zijn volgens een mededeling van de groep aan het Franse persbureau AFP zondagavond in Parijs ontvoerd en zullen hetzelfde lot ondergaan als de ontvoerde Fransen.

Bij de politie zijn geen meldingen van ontvoeringen van Algerijnen binnengekomen.

Frankrijk heeft de Polisario-beweging, die strijdt voor onafhankelijkheid van westelijk Sahara en in die door Algerije gesteund wordt, ervan beschuldigd in totaal acht Fransen die in Mauretanie werken te hebben ontvoerd.

Europese zonnecentrale

BRUSSEL — In Brussel hebben de Europese commissie en een consortium van Europese bedrijven een contract ondertekend voor de bouw in zuid-Italie van Europa's eerste elektriciteitscentrale die haar energie zal betrekken van de zon.

Beide partners in het project betalen de helft van de ongeveer 250 miljoen gulden -Ned.- die de centrale zal kosten. Dit houdt in dat de Europese commissie, het dagelijks bestuur van de EG, mede-eigenaar wordt van de centrale.

De exploitatie van de centrale zal in handen liggen van de Italiaanse elektriciteitsmaatschappij ENEL. Volgens de plannen zal een serie spiegels het zonlicht concentreren op een ketel die bovenop een toren is geplaatst. In deze ketel zit water dat door de verhitting verdampt. De damp wordt gebruikt om een turbine aan te drijven die weer een stroomgenerator in werking zet.

De toren zal een hoogte krijgen van 50 meter en in totaal zal 7.000 vierkante spiegel worden aangebracht. Volgens een bekendmaking van de Europese commissie is de centrale bedoeld als experiment en kan er waarschijnlijk geen stroom mee worden opgewekt tegen een concurrerende prijs. Als alles goed gaat moet de centrale in 1981 worden opgeleverd.

Duitse extremiste in hongerstaking naar ziekenhuis

STUTTGART — De 25-jarige van terroristische daden verdachte Verena Becker, die in het afgelopen weekeinde een honger- en dorststaking begon, is dinsdag uit de gevangenis van Stuttgart-Stammheim naar een ziekenhuis overgebracht. Het Westduitse ministerie van Justitie noemde dit noodzakelijk met het oog op de gezondheidstoestand van Verena Becker. Een gevangenisarts had vorige week al gewaarschuwd dat het gevaar niet denkbeeldig was dat de vrouw een poging tot zelfmoord zou doen.

Om die reden werd zij dag en nacht in de gaten gehouden. De gevangene reageerde daarop toen met het weigeren van voedsel en dranken. Verena Becker moet over twee weken terechtstaan op beschuldiging van een poging tot moord op zes politiemannen en het deelnemen aan een misdadige beweging. Zij werd op 3 mei in Singen samen met Guenter Sonnenberg gearresteerd na een vuurgevecht met de politie. Sonnenberg wordt ervan verdacht de Westduitse procureur-generaal Siegfried Buback te hebben vermoord.

Guillermo Rosario bij prijsuitreiking aan Carlito (Papiamentu)Nicolaas:

Ochtend vol onthullingen

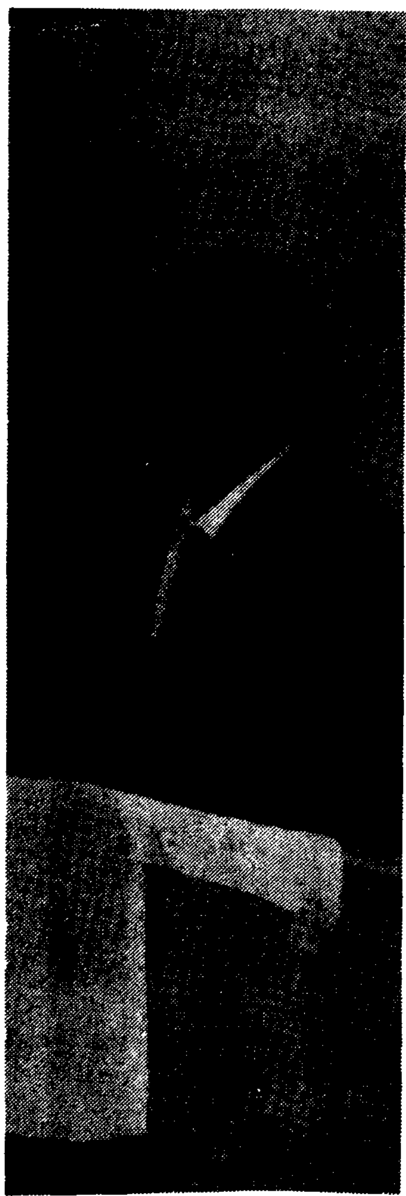
KRALENDIJK — Met het Boneriaanse volklied werd zondagmorgen om elf uur in het Jeugdhuis Jong Bonaire de officiele plechtigheid geopend, waarbij de dichter-schrijver Carlos Nicolaas de Sticusa-prijs in ontvangst mocht nemen en waarbij tevens zijn twee werken "Taligon" en "Chapapoti" geintroduceerd werden. Boeboei Cicilia van het bestuur van het CCB, trad op als ceremoniemeester en introduceerde de eerste spreker de heer Shon Ma Carolina, voorzitter van het Cultureel Centrum Bonaire. De voorzitter heette de aanwezigen welkom en zei het een hele eer te vinden als gastheer te mogen optreden bij deze plechtigheid. In zijn lange speech legde hij het verschil en de banden tussen het CCB en de Sticusa uit.

Na zijn uiteenzetting over het werk van de Sticusa, waar de Amigoe nog uitgebreid op terug zal komen, zei hij dat het CCB ook een prijs heeft uitgeloofd aan de heer Nicolaas. Dit moet meer gezien worden als een financiele steun om de kosten van uitgave etc te dekken. Hierna overhandigde de gedeputeerde van Cultuur en Onderwijs Victor Winklaar de Sticusa-prijs aan de heer Carlos Nicolaas.

De gedeputeerde was kort in zijn speech en zei het een eer te vinden de prijs te mogen overhandigen. Na de plechtigheid volgde een show van een jongere folkloristische groep onder leiding van mevrouw Carolina en mevrouw Violeta Rosario.

De dansen vielen bij de aanwezigen, ondanks enkele schoonheidsfoutjes, zeer in de smaak.

De heer Frans Booi, bekende Bonairiaanse kunstenaar introduceerde de twee werken van Carlito Nicolaas. De heer Booi, die zich een talentvolle redenaar toonde, gaf uitleg van de titels en benadrukte vooral de liefde die Carlito in zijn gedichten tot uiting bracht voor zijn Papiamento. Carlito hecht veel waarde aan onze taal. Hij heeft in zijn



CARLITO NICOLAAS ...hartgrondige dank...

bundel ook een gedicht genaamd "Papiamentu".

De heer Booi weidde uit over de invloeden van de verschillende talen op het Papiaments en vooral de invloed van het Spaans en indiaans op Bonaire. Carlito is van oorsprong een "Hispano-indio" en hier is hij dan trots op. Hij schreeft een gedicht "Indio Naguati" en hier voel je zijn liefde voor zijn zijn voorouders. Ook brengt hij veel romantiek in zijn gedichten.

Hij is een romanticus, aldus Frans Booi die verschillende van deze gedichten voordroeg. Tenslotte droeg hij een gedicht op namens zijn moeder, de bekende Bonairiaanse dichters Elisabeth Booi, die dit gedicht speciaal voor Carlito heeft geschreven. Na dit zware gedeelte volgden enkele ogenblikken van verpozing en de Curacaose guitaar-virtuoos Mario Martha hield de zaal twintig minuten in de ban van zijn muziek die uit zijn vingers leek te vloeien.

Onder de stukken die hij bracht waren er ook enkele eigen composities.

"Nooit zal iemand een stuk van een ander net zo goed en feilloos kunnen spelen als de persoon zelf en daarom heb ik een mazurka "Irene" genaamd gecomponeerd. En niemand zer wereld kan ooit tegen mij zeggen dat het niet goed is. Deze uitspraak werd beantwoord met een daverend applaus.

Carlos Nicolaas heeft toen zijn twee werken Taligon en Chapapoti aan de gezaghebber van Bonaire Alfred St Jago overhandigd die ze in naam van het Boneriaanse volk heeft aangenomen. De gezaghebber sprak enkele woorden tot de prijswinnaar en tot de genodigden. De ceremoniemeester riep de heer Guillermo Rosario naar voren om enkele woorden te richten tot de heer Nicolaas. Zoals bekend heeft de heer Guillermo Rosario ook deel uitgemaakt van de jury die deze prijzen beschikbaar heeft gesteld. Hij zei in zijn lange speech ook een persoonlijke vriend te zijn van Carlito en zei te hopen dat dit niet de laatste werken van hem zullen zijn.

Hij sprak over een ochtend vol onthullingen en illustreerde dit met de werken van Carlito, het talentvolle optreden van Frans Booi en de fantastische muziek en eigen composities van Mario Martha. Hij deed verder nog een beroep op de gezaghebber van Bonaire om premier Rozendal eraan te helpen herinneren dat hij gezegd heeft tijdens de prijsuitreiking aan Ellis Juliana dat alle Papiamentse werken vertaald zullen worden in verschillende andere talen. Dit is nodig voor onze erkenning, aldus de heer Rosario. Hij gaf ook een korte uitleg aan de waarde van de prijs. Het gaat hier namelijk om een aanmoedigingsprijs". Volgens Rosario heeft iedereen aanmoediging nodig, of hij nou jong of oud is. Hij noemde in zijn speech Pacheco Domacassé, die ook aanwezig was, die deze prijs heeft geweigerd. Volgens Rosario heeft Pacheco deze aanmoedigingsprijs foutief geinterpreteerd. Volgens ons was het niet nodig geweest dit erbij te halen omdat dit in feite niets ter zake doende was en met de prijsuitreiking aan de heer Carlos Nicolaas weinig uit te staan had. Hij stelde ook dat de Bonariaanse regering elk jaar een literaire uit moet loven voor de beste schrijver of dichter.

"Bonaire is niet meer het buitenechtelijk kind van de Nederlandse Antillen. Het begint langzaamaan het geliefdste kind te worden", aldus Rosario. Om de Curacaose traditie in ere te houden gaf hij Carlito een klein geschenk cadeau.

In naam van het CCB overhandigde mej Lea Bernabela de CCB-prijs aan Carlito, die hierna zelf enkele woorden aan de aanwezigen richtte,. Hij maakte het niet te lang, omdat er al zo veel gepraat en gezegd is die morgen, zo zei hij en hield het alleen maar bij een hartgrondige dank aan allen die op de een of andere manier geholpen hebben. De ceremoniemeester sloot de plechtigheid en nodigde iedereen uit om een "brindis" te drinken.

Na het lange officiele gedeelte volgde een gezellige coctail waar iedereen de gelegenheid had om te feliciteren. Onder de aanwezigen waren behalve het echtpaar Carlos Nicolaas ook de kinderen van de schrijver en de naaste vrienden. Verder waren aanwezig gezaghebber en de gedeputeerde Winklaar, ged Balentien-St Jago en eilandsraadslid Monchin Soleano en zijn echtgenote. De consul van Venezuela was eveneens aanwezig en verder nog vele genodigden.



...een overzicht van de aanwezigen bij de prijsuitreiking aan Carlito Nicolaas...

Blank en niet-blank gaan samen in Namibie

WINDHOEK — In Zuidwest-Afrika (Namibie) is een nieuw politiek verbond tot stand gekomen met het oog op de verkiezingen in het licht van de toegezegde onafhankelijkheid tegen het einde van '78.

Het verbond van blanken en niet-blanken staat onder leiding van Dirk Mudge, de voorzitter van de Turnhalle-conferentie die heeft geprobeerd een grondwet voor Namibie op te stellen. Van het verbond maken deel uit de blanken en de tien niet-blanke delegaties op de conferentie.

Uitgesloten van deelneming is de geheel-blanke Nationale Partij, die Zuid-west-Afrika heeft geregeerd per mandaat van de oude Volkenbond. Waarnemers zien het nieuwe verbond als een antwoord aan de Nationale Partij, nauw verbonden met de regerende Nationale Partij van Zuid-Afrika, en aan de zwarte nationalistische beweging SWAPO, de Zuidwest-afrikaanse volkerenorganisatie. Mudge trad in september uit de Nationale Partij om, zei hij, te streven naar een akkoord met niet-blanke groeperingen.

AMERICA LATINA

LONDEN — Amnesty International die zich beijvert voor het lot van politieke gevangenen heeft de president van Haiti, Jean-Claude Duvalier, gevraagd om inlichtingen over een paar honderd gevangenen. Deze zouden sedert 1971 in de gevangenis Fort Dimanche in Port-au-Prince om het leven gekomen zijn.

Amnesty deelde mee dat zij pas kort geleden had vernomen dat in 1971-1972 circa 200 mensen geexecuteerd waren. Sedert 1972 zouden meer dan 150 andere gevangenen in Fort Dimanche gestorven zijn aan verschillende ziekten die het gevolg waren van de omstandigheden in de gevangenis.

LA PAZ — Sinds de machtsovername van president Hugo Banzer in 1971 zijn in Bolivia 126 politieke gevangenen om het leven gebracht. Dit staat in een rapport dat is opgesteld door de permanente raad voor de mensenrechten, een organisatie die gesteund wordt door de katholieke kerk. In die tijd zijn 15.000 linkse politici gearresteerd. 19.000 Politici uit die hoek werden verbannen.

De meeste politieke gevangenen, die gedood werden, zijn eerst gemarteld, zo meldt het rapport. Ondermeer de katholieke kerk heeft een oproep gedaan de politieke gevangenen vrij te laten, maar president Banzer wil op dit punt niet toegeven.

RIO DE JANEIRO — Volgens Thomas Hammarberg, lid van Amnesty International, worden in Brazilie ongeveer 300 mensen gevangen gehouden om politieke redenen. Hammarberg, die momenteel door Brazilie reist, meent dat in dit land meer gemarteld wordt dan in andere landen, waarvan dergelijke praktijken bekend zijn. De Braziliaanse president Geisel heeft onlangs verklaard dat een einde zou komen aan de martelingen, maar Hammarberg heeft daar nog weinig van gezien.

In een buitenwijk van Rio de Janeiro zijn zondag de lijken gevonden van drie mensen, die door het extreem-rechtse „eskader des doods" om het leven zijn gebracht. De lichamen droegen sporen van martelingen.

GUATEMALASTAD — De Nationale raad van de vakbondscentrale van Guatemala, de machtigste vakbondsorganisatie in dit land, heeft aangekondigd, dat de "progressieve stakingsacties" in de industrie door zullen gaan totdat aan de eisen van de vakbeweging is tegemoet gekomen. Die eisen komen neer op het volgende: het ongedaan maken van de ontslagen onder het personeel van de stadsbusdienst, het weer in gebruik stellen van een suikerfabriek en van bepaalde mijnbedrijven. Onder progressieve stakingsacties verstaat genoemde vakbeweging prik-acties welke in duur toenemen. Zo begon men met het neerleggen van het werk gedurende vijf minuten, maar na een week was de duur al afgelopen tot twintig minuten. Indien nodig gaan we de industrie van het gehele land geheel plat, zo liet de vakbond weten.

CARACAS — Venezuela is er voorstander van dat er vóór de komende officiele ministersconferentie van de OPEC in december in de Venezolaanse hoofdstad eerst een vooroverleg eenkomst wordt gesloten door de betrokken olielanden. Dit akkoord moet dan betrekking hebben op de hoogte van de verhoging van de prijs van de ruwe olie. Het liefst moet dit dan unaniem gebeuren om de scheiding van de vorige OPEC-vergadering te voorkomen. Dit heeft de minister van het Mijnwezen en energie Valtin Hernandez Acosta van Venezuela laten weten. Deze brengt een bezoek aan de zogenaamde Golf-landen om zijn standpunt toe te lichten. In Caracas heeft men ondertussen laten weten dat er gesproken kan worden van een consensus in de OPEC-landen.

QUITO — De vergadering oftewel het congres van de federatie van universiteitsstudenten van Ecuador is geeindigd in een sfeer van geweldpleging en ordeverstoring. De tol was een dode, terwijl een aantal studenten gewond raakte. De studenten waren niet ongewapend naar het congres gekomen. Men maakte namelijk gebruik van vuurwapens. Aan de basis ban deze onenigheid liggen ideologische verschillen tussen verschillende studentengroeperingen. Er zijn namelijk studenten die de verwijdering nastreven van de rector van de Centrale universiteit Camilo Mena, aan wie men verwijt dat hij handelt in strijd met het volksbelang.

Loterijwinnaar mijdt publiciteit

MEYZIEUX — Een man die in de Franse staatsloterij een recordprijs van 8.313.833 franken (ongeveer f. 3 mln Ant.) heeft gewonnen, is zaterdag niet komen opdagen toen de directeur van de staatsloterij hem een cheque ter grootte van het winnende bedrag wilde overhandigen.

Dit zou gebeuren in een café te Meyzieux, een voorstad van Lyon, waar het gelukbrengende lot was verkocht. Terwijl talrijke nieuwsgierigen zich in en om het café verdrongen, meldde de vrouw van de winnaar telefonisch dat haar man opzag tegen alle drukte.

Zij sprak af, dat zij met haar 58-jarige echtgenoot later wel eens naar Parijs zou komen om de cheque op te halen. Wel kondigde zij vast aan dat haar man en zij van plan waren de winkel die zij nu drijven, te verkopen om zich aan de Rivièra te vestigen.

DEN HAAG — Christoph Wackernagel, het RAF-lid dat vorige week donderdag in Amsterdam werd aangehouden en sindsdien in de strafgevangenis in Schevingen zit, is in voorlopige hechtenis gesteld. Dit heeft het ministerie van Justitie maandagavond meegedeeld. Deze stap is genomen in verband met het verzoek om uitlevering van de bondsrepubliek West-Duitsland.

Etiopie zet zuivering in hoogste top voort

Steeds meer Cubanen naar Addis Abeba

MOSKOU — De Ethiopische regering heeft bekendgemaakt dat luitenant-kolonel Atnafu, vice-voorzitter van de regerende revolutionaire raad en tweede man van Ethiopie, is terechtgesteld wegens ondermijnende activiteit en nauwe contacten met de CIA, zo heeft het persbureau TASS meegedeeld. Diplomaten in Addis Abeba hadden eerder al gezegd er zeker van te zijn dat dit zo was; radio-Addis Abeba had al gemeld dat er „een revolutionaire maatregel" tegen hem was genomen.

Abate zou zich ook verzet hebben tegen landbouwhervorming en andere revolutionaire hervormingen door de voorlopige militaire bestuursraad, de Derg.

De radio zei dat de doodstraf was uitgesproken door de revolutionaire raad onder leiding van Mengistu Haile Mariam.

Radio Addis Abeba deelde ook mee dat een lid van de Derg, luitenant Solomon Genesse, door anti-revolutionairen zondagavond is gedood op weg naar huis. De 28-jarige luitenant is gistermiddaag begraven.

Kolonel Atnaf werd tot vicevoorzitter van de militaire raad benoemd na een schietpartij in Addis Abeba in februari van dit jaar waarna staatshoofd werd.

De twee mannen werden beschouwd als rivalen hoewel naar buiten toe niets er gebleken.

De Berg bestond aanvankelijk uit 120 man, voor het merendeel onderofficieren, gekozen door hun eenheden om de macht over te nemen van de afgezette en inmiddels overleden keizer Haile Selassie. Volgens goedingelichte kringen in Addis Abeba is het aantal leden van de militaire raad door onderlinge twisten en schietpartijen inmiddels tot circa 70 verminderd. Eerder deze maand werd de voorlichtingsman van de raad, luitenant Gebeyan Temessen, vermoord. De Ethiopische radio gaf te kennen dat er nog meer zuiveringen in de militaire raad zullen volgen. Ons staat nog een hard en bitter gevecht te wachten, aldus de radio. Bedriegers moeten uitgeschakeld worden.

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken veroordeelde gisteren „de scherpe stijging" van het aantal Cubaanse militairen in Ethiopie. Volgens dit ministerie zijn daar nu 400 Cubaanse militaire adviseurs, van wie er verscheidene samen met de Ethiopiers in de Ogaden vechten. In oktober werd het aantal Cubanen in Ethiopie op 150 geschat.

President Carter had zaterdag kritiek geuit op het feit dat er nog steeds ongeveer 20.000 Cubanen in Angola zijn.

De Amerikaanse vertegenwoordiger bij de V.N., Andrew Young, zei gisteren in Rome dat zijn land niet betrokken wil worden in het geschil tussen Somalie en de S.U. Wel heeft zijn regering hulp aangeboden via de organisatie van Afrikaanse eenheid, zei hij.

New Orleans kiest zwarte burgemeester

NEW ORLEANS — Het Amerikaanse New Orleans heeft voor het eerst in zijn geschiedenis een zwarte burgemeester gekozen. Ernest „Dutch" Morial, oud-rechter in het hof van beroep van Louisiana, won met 51,1 procent van de stemmen. Zijn tegenkandidaat was een blank gemeenteraadslid Joe Di Rosa. De huidige burgemeester van New Orleans, M. Moon Landrieu, kwam niet voor herverkiezing in aanmerking omdat hij al twee termijnen heeft uitgediend.

Internationaal opbellen via Sta Maria centrale

WILLEMSTAD — Met ingang van zondag 20 november zullen ook degenen die aangesloten op de telefooncentrale van Santa Maria in staat zijn direct internationale telefonische contacten tot stand te brengen. Het gaat hierbij om de telefoonnummers, welke beginnen met de cijfercombinatie 81, 82, 83 en 84. Eerder was dit al mogelijk voor de abonnees die aangesloten zijn op de centrales van Brievengat en Punda. Aan het licht is gekomen, dat wat Punda en Brievengat betreft, er veelvuldig van deze mogelijkheid gebruik wordt gemaakt. In de komende periode zullen de aangeslotenen van de Santa Maria-centrale een boekje ontvangen met aanwijzingen voor het interinsulaire en internationale telefoonverkeer. Volgt men de daarin gegeven aanwijzingen op, dan wordt incorrect opbellen voorkomen. In het communique van de Telefoondienst wordt nog de goede raad gegeven om als men internationaal wil opbellen de bewuste cijfer reeks (land, rayon en abonneegetal) op te schrijven en een en ander nog eens na te kijken vóór men begint aan het opbellen. Mocht men twijfelen, dan kan men nummer 002 opbellen, waar men zaken behandelt met betrekking tot het internationale telefoonverkeer. Ook wijst de Telefoondienst er op, dat men rekening moet houden met verschil in tijd (in Nederland bv is het vijf uur later dan het hier is).

Receptie bij ACU-lustrum

WILLEMSTAD — De Ambtenaren credit union (ACU) viert vrijdagavond 25 november zijn derde lustrum. Bij die gelegenheid wordt er in het AVV-C een receptie gehouden van acht uur tot half tien.

Economisch kort

— Verscheidene takken van industrie in Japan ondervinden de nadelen van de sterke stijging van de koers van de yen ten opzichte van de dollar, zo heeft het economisch planbureau vastgesteld. Enkele chemische, textiel- en kunstmestbedrijven hebben zich genoodzaakt gezien onderhandelingen over exporttransacties op te schorten. De regering bereidt maatregelen voor die uitkomst moeten bieden, aldus het planbureau.

— De Amerikaanse onderneming Kore International Trade and Investment Company heeft met de autoriteiten in Warschau een voorlopig contract gesloten betreffende de bouw van een hotel, drie motels en andere bouwwerken in Warschau. Het hotel krijgt 600 kamers en wordt het grootste van de Poolse hoofdstad. Het contract is ruim is ruim vijftig miljoen dollar waard.

— Het Franse staatsbedrijf Aerospatiale heeft aan Indonesie zes helicopters van het type Puma verkocht. Bovendien krijgt Indonesie het recht om onder licentie Puma's te maken en ze te verkopen in Maleisie, Singapore, Thailand en de Filippijnen. Met het contract is een bedrag van zes miljoen frank gemoeid. Aan Indonesie zijn nu in totaal 25 Puma-helicopters verkocht.

— De Japanse autofabrieken hebben beloofd dat zij hun export naar Engeland in november en december sterk zullen verminderen om aan hun eerder dit jaar gedane toezegging : dat ze dit jaar genoegen zouden nemen met hun marktaandeel van 1976 - te voldoen. In de eerste tien maanden van dit jaar bedroeg het Japanse aandeel in de Britse markt voor personenauto's bijna 10,9 procent tegen 9,7 procent in hetzelfde tijdvak van 1976. Volgens Britse autofabrikanten zullen de Japanse autofabrieken hun marktaandeel onder acht procent moeten houden om hun toezegging gestand te doen.

— Eind september waren over de hele wereld koopvaardijschepen opgelegd van bij elkaar 45,64 miljoen ton draagvermogen (d.w.t.) Dat komt neer op zeven procent van de wereldkoopvaardijvloot, zo heeft de Britse raad voor de scheepvaart berekend. Eind augustus bedroeg de overbodige tonnage 43,22 miljoen dwt.

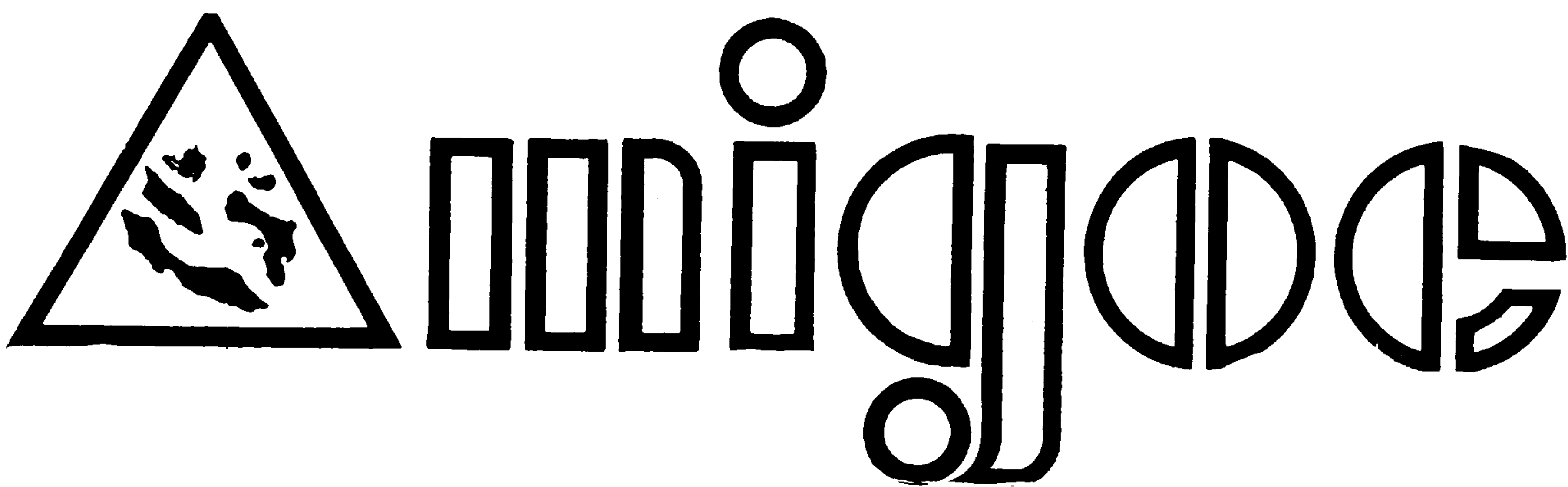
Eind september lagen 290 schepen voor droge lading en 339 tankschepen aan de ketting tegen eind augustus respectievelijk 261 en 332 stuks.

— Dit jaar heeft de fruitoogst van de EEG 15,4 miljoen ton bedragen. Dat betekent de kleinste oogst van de afgelopen zes jaar, zo heeft het bureau voor de statistiek van de Europese gemeenschappen in Luxemburg bekendgemaakt. Vorig jaar bedroeg de Europese fruitoogst 18,4 miljoen ton. Het gemiddelde van 1972 tot en met 1976 beloopt 17,8 miljoen ton. De grootste tegenvallers waren de appeloogst (21 procent kleiner dan vorig jaar), de pereoogst (24 procent kleiner) en de perzikoogst (21 procent kleiner).

— Het Japaanse kabinet is dit weekeinde voor spoedberaad bijeengekomen maar is er niet in geslaagd overeenstemming te bereiken over nieuwe maatregelen tegen het alsmaar groeiende overschot op de Japanse handelsbalans. Premier Foekoeda heeft er nu bij zijn ministers op aangedrongen de maatregelen waartoe eerder was besloten versneld uit te voeren. In september werd besloten ruim 15 miljard gulden Ant uit te geven ter bevordering van de invoer.

— Philippine-Singapore Ports Corporation, een dochtermaatschappij van Landoil Resources Corporation, heeft van de havenautoriteiten van Saoedi-Arabie een contact gekregen voor het beheer van de havens van Djeddah en Djaoebeil gedurende vijf jaar. Er is ca 540 miljoen gulden Ant mee gemoeid. Een aantal Saoedische banken verschaft de nodige middelen. Het contract treedt nog deze week in werking.

— In Frankrijk is het aantal werklozen de vorige maand toegenomen van 1.175.000 tot 1.205.000, zo blijkt uit cijfers van het Franse ministerie van Arbeid. Na correctie voor de tijd van het jaar bedroeg het aantal werklozen in oktober 1.100.200 tegen in de voorafgaande maand 1.157.700.



English Companion

Soviet splinter policy: Guyana as an example

GEORGETOWN — The Soviet policy of helping both Somalia and Ethiopia at the same time has turned sour. It nevertheless seems to represent something quite fundamental in recent Soviet policy-making. It is being used not only as between states, but also as between Marxist parties within one state. It is a kind of splinter policy, and another of its proving grounds is in the Caribbean.

In Guyana, both the main political parties claim that they are inspired by Marxist policies. The Soviet Union is at one and the same time helping the Moscow-friendly government and encouraging the Marxist opposition. The calculation is that it must win one way or the other. The Soviets are transmitting a clear indication to the Georgetown Government in case of disobedience: we have an alternative, you have not.

There is indeed a danger of disobedience for the Guyana Government is increasingly worried about Soviet involvement in the affairs of the country. One of the indications of this is that a number of government officials, particulary employees of the Economics Ministry, have taken to reporting om their work to the Soviet Embassy. Among these Soviet recruits is a graduate of various Russian higher Education institutes who was given a Soviet scholarship - on the recommendation of the opposition party.

ALTHOUGH THE SOVIET UNION does not at this time officially support the People's Progressive Party (PPP), the Marxist opposition, because it does not want to cause a breach with the government of Prime Minister Forbes Burnham — wich has recome closer to Moscow during the last year — it is clear that the Soviet Embassy uses PPP members with old Soviet links as informants.

Together with Jamaica, Guyana has in the last few months become one of the main centres of interest for Communist governments. As a result of this, the government in Georgetown finds itself flooded with uninvited suggestions about how it should run its affairs, how it should strengthen its armed forces and what it should do to put the economy right.

Afraid of the withdrawal of economic assistance, the government finds it very difficult to refuse such advice. One of the main elements in this complicated political situation is that the opposition PPP would be the natural partner of foreign Communist governments, and there is therefore a danger of the Burnham administration being overtaken on the left.

The leader of the PPP, the Marxist oldtimer, Dr. Cheddi Jagan, is a frequent visitor to Havana and Moscow, where he is always received with great honours - honours which are in considerable contrast to the lack of pomp with which representatives of the Guyana Government are received. In the same way, Dr. Jagan is received with far greater warmth at the Soviet Embassy in Geortown than the Prime Minister himself.

RECENT UNEARTHING OF Soviet espionage attempts has put the government in a very delicate situacion. It hesitates to take measures against the Soviet Union because it does not want to torpedo negotiations for economic help from the Communist Comecon countries.

, As a precursor to these, a strong Soviet delegation under Alexei Svyagin of the Soviet State Committee for Foreign Trade visited Guyana, and fairly dramatic promises were made. The mission included experts in mining, general metallurgy, geology, wood production and fisheries.

Plans were worked out for a hydro-electric plant in combination with an aluminium smelter - all of which would have cost about 7.5 million dollars.

After this delegation returned from Guyana, however, nothing more was heard of the matter - a typical Communist tactic. So the Guyana Economic Minister, Mr. Desmond Hoyte, decided to make a request for support from the Executive Committee of Comecon which met in Havana in January. Again silence.

This Soviet technique in dealing with Guyana's requests for economic aid could have two purposes. It may be quite simply that the Soviet economy is overloaded with development projects in various parts of the world, and Guyana must quite simply take its turn.

But it could also be that the Soviet Union is awaiting the appropriate moment to force political concessions from the Guyana Government - particularly in the field of military bases. And then the splinter tactic with respect to the PPP would easily fit into place.

PETER SAGER

MINAKAMI/JAPAN — Work has begun on the world's second longest road tunnel, a two-lane 10.9 km (6.8 mile) stretch, which will take nearly seven years to complete at a cost of 58 billion yen to complete at a cost of 58 billion yen (235 million dollars).

The Kan-Etsu tunnel, to be built by the Japanese public highway corporation, is part of a 300 -km (185-mile) motorway linking Tokyo and the Sea of Japan.



MOSCOW — Some of the Soviet Union's latest battle tanks rumbled across the cobbles of Moscow's Red Square in a parade climaxing celebrations of the 60th anniversary of the Bolshevik revolution. The tanks, the previously top-secret T-72, was the center of attraction in the 45-minute military section of the traditional October revolution demonstration of workers and troops proclaiming loyalty to the Communist Party. According to western sources one T-72 weighs 40 tons and is thought to attain a cruising speed of 60 km/h.

Attempts revealed on life Jamaican leader

KINGSTON — The former secretary of the ruling National People's Party (NPP) Donald Duncan was the victim of two attemps on his life on the part of rightwing elements in Jamaica and Central Intelligence Agency operatives.

An official communique released here reveals that Duncan was twice the object of murder attempts by arsenic poisoning.

The document contains the results of a meeting between Prime Minister Michael Manley and Foreign Minister Percival Patterson, National Security Minister Keble Munn, NPP secretary general Ralph Brown and Duncan himself.

"I found out with horror about the unequivocal medical evidence that has thrown light upon the attempts to murder Doctor Duncan with arsenic", delcared government chief Manley.

Epidemiological investigations and several laboratory tests on urine specimens run by a specialized laboratory indicate that the poisonings took place early in July and in the middle of October.

Before and since his resignation from the post of NPP secretary general, Duncan, 36, became ill on several occasions and suspected that he had acute tonsillitis.

Recently, in view of persisting high fevers, he was informed that he had hepatitis, but one physician suggested more profound examinations, which concluded with the evidence of arsenic poisoning.

The communique issued by the Prime Minister's office expresses horror, indication and repudiation in the face of the attempts to assassinate Duncan made by "reactionary forces that are desperately seeking to stop the progressive movement in Jamaica".

It also recalls that "Penthouse" magazine, published in the United States, recently revealed that the CIA hatched a plot with local rightwingers to assassinate the Prime Minister

Chemical stimulates crop growth

EAST LANSING, MICHIGAN — A chemical that stimulates crop growth and which could hold the key to world food production has been succesfully tested in laboratory experiments here, a university horticulturist said. Dr Stanley Ries, of Michigan State University, said 10 crops treated with the natural alcoholtriacontanol had yields averaging 12 per cent greater than their untreated counterparts.

Caracas aims at reducing trade deficit with Brazil

CARACAS — The approaching visit to Brazil of President Carlos Andres Perez will have among its aims the reduction of the trade deficit with that country, motivated by the reduction of Brazil's purchases of Venezuelan petroleum.

Official Venezuelan sources point out that the Brazilians have manifested interest in the acquisition of some 30 thousand barrels of crude oil daily, which could be finalized during the visit, which takes place from November 16 to 19.

According to official figures, in 1976 the trade deficit with Brazil reached 27 million 302 thousand dollars.

Statistics of the trade institute indicate that last year Venezuela sold products to Brazil for 104 million 155 thousand dollars, while the imports from that country were 131 million 457 thousand dollars.

Brazilian sales to Venezuela registered an increase of 25 percent over 1975, and 90 percent over 1974.

However, Venezuelan exports to Brazil fell 10 percent compared with 1975 and 40 percent as regards 1974.

An analysis of the foreign trade institute of Venezuela indicated that, despite the rise in sales to Brazil of non-traditional products, the deficit in the trade balance is due to the fall in petroleum exports.

Those sales were reduced from 31 thousand 213 barrels daily in 1965 to seven thousand 673 in 1975.

This means that Venezuela's importance as petroleum supplier to the largest South American country decreased from 40 percent in 1965 to three percent in 1975, according to official Venezuelan figures.

While exports to Brazil began to decrease brusquely from 1974, imports showed a constant growth.

The figures also indicate that Venezuelan imports from Brazil rose from 12 million dollars in 1971, to 69 131 million last year.

The most important lines were: dismantled automobiles (15.69 percent), peanut oil (10.51 percent), refined sugar (8.14 percent), soyabeans (4.80 percent).

As to the Venezuelan non-petroleum exports to Brazil, the principal ones were: liquid ammonia (33.80 percent) and urea (21.53 percent).

In Venezuela sectors it is hoped that President Pérez' visit to Brazil will bring an improvement in petroleum sales to that nation and, as consequence, a decrease in the trade deficit.

ITF joins Caribbean Mortgage Bank n.v.

PHILIPSBURG — It was announced in Philipsburg, that ITF (Overseas) Corporation of New York, has acquired a forty percent equity participation in Caribbean Mortgage Bank nv.

ITF (Overseas) Corp. is an international financial and consulting firm with offices in New York and Washington, DC, and representation in various countries in Latin America, South East Asia, the Middle East, and West Africa.

It specializes in international private placements and export financing. It also represents a number of US companies in overseas marketing and financing projects.

Mr. Charles W. Crawford, Jr. is president of ITF (Overseas) Corp. and was present in Philipsburg for the negotiations of the final agreements, with Mr. Felix R. Richardson, president and managing director of Caribbean Mortgage Bank, n.v.

"Red revolutionary terror" in Ethiopia

NAIROBI — Ethiopia's marxist governments has called for a campaign of "red revolutionary terror" to counter bloody political violence against the country's leaders. Hours after the announcement monday that a member of the dergue (ruling military council) has been murdered, the government issued a statement urging the people to "intensify the red terror against counter-revolutionaries".

Wall Street

NEW YORK — The bulls reourned to Wall Street yesterdaynafter riding ouo some early selling. Trading was heavy.

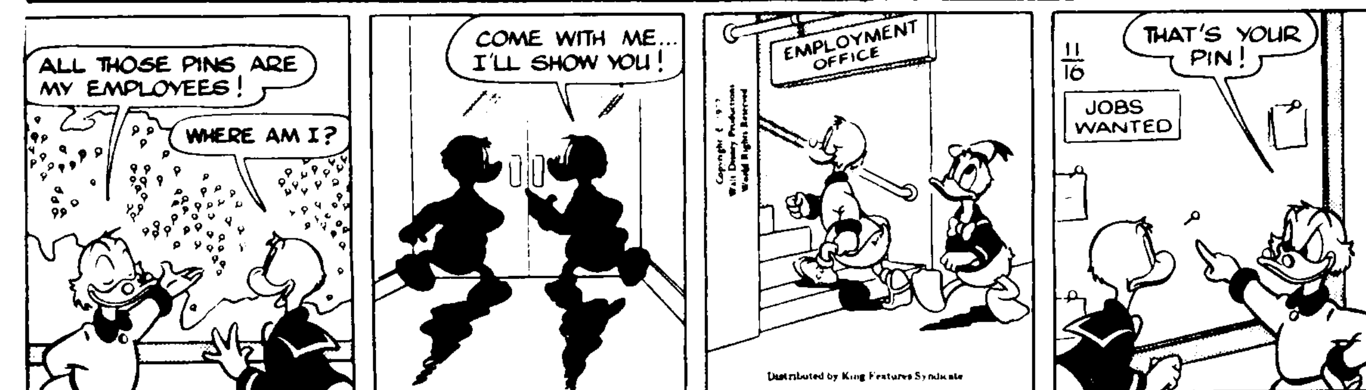
Contributing to the advance, according to market analysts, was a surprise prime rate cut by a small mid western bank, reassuring investors thao short-term inoe rest rates mavd peaked.

"Investors werenlooking for a pretext to re surrect last week's strong rally," one analyst said, in commenting on the announcement by Southwest Bank of St Louis it has reduced its prime rate to 7-1/2 pct from 7-3/4 pct.

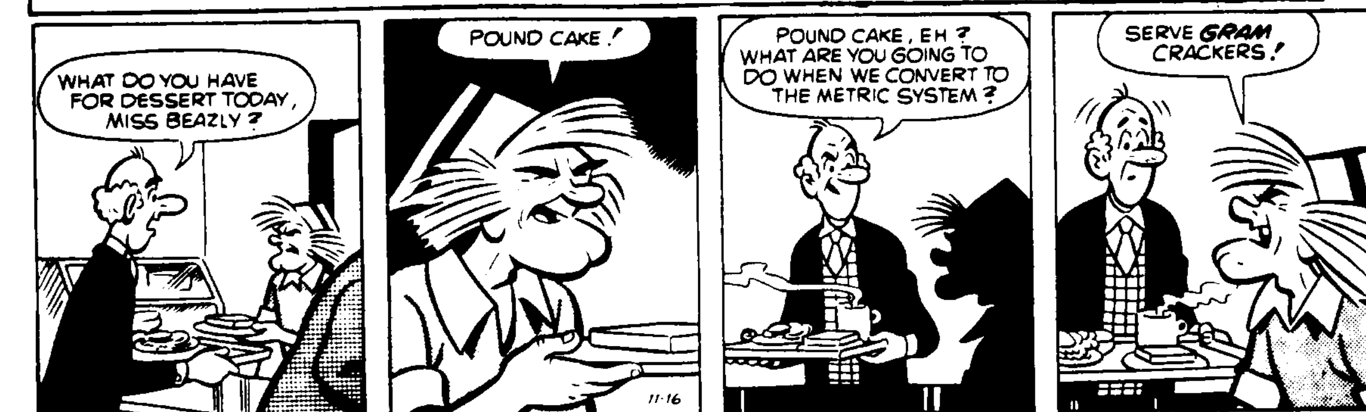
Beetle Bailey ® **By Mort Walker**



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® **By John Liney**

